

# M Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 961 999.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beilegung, Akkord oder Konkurrenz in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Die Ziffer der deutschen Not

# 150 000 Arbeitslose in einem Monat mehr

## Rascheres Ansteigen als im Vorjahr

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. August. Nach dem Bericht der Reichsanstalt für die Zeit vom 1. bis 15. August 1931 hat das Absinken des Beschäftigungsgrades, das in der zweiten Julihälfte eingeseht hatte, ein rasches Tempo angenommen. Zwischen den beiden Stichtagen vom 15. Juli und 15. August 1931 ist die Zahl der Arbeitslosen um rund 148 000 (im gleichen Zeitraum des Vorjahres um rund 129 000) gestiegen. Auf die Zeit vom 1. bis 15. August 1931 entfallen von der Zunahme rund 114 000 (80 000).

Nach den Zählungen der Arbeitsämter am 15. August ist eine

### Arbeitslosenzahl von rund 4 104 000

erreicht. Bei dieser Entwicklung dürften namentlich die saisonübliche Verminderung der Beschäftigung in der Landwirtschaft und die Kreditkrise zur Geltung kommen. Die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger hat sich um rund 20 000 auf rund 1 225 000 erhöht. Die Belastung der Krisenfürsorge weist eine Zunahme um rund 29 000 auf.

In der Landwirtschaft ist im allgemeinen die Arbeitsmarktlage gekennzeichnet durch eine starke Verwertung von Maschinen und durch das lebhafteste Angebot an Arbeitskräften, vielfach berufsständischer Arbeiter. Die Arbeitsmarktlage im Steinkohlenbergbau hat sich weiterhin ungünstig entwickelt. In den Braunkohlengruben war die Lage uneinheitlich. Die Zahl der Beschäftigten im Bergbau hat überall nachgegeben. Eine unverkennbare Verminderung der Beschäftigungsmöglichkeiten ist auch in der metallverarbeitenden Industrie eingetreten.

## Banken- und Gemeinde-Fragen im Reichskabinett

# Gesamt-Wirtschaftsprogramm erst nach Genf

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. August. Am Freitag haben sich die Besprechungen beim Kanzler gehäuft. Er hat nicht nur mit den Vertretern der drei großen Mittelstandsgruppen die Sorgen besprochen, die diese Wirtschaftskreise besonders bedrücken, sondern er empfing am Abend auch noch den deutschen Vertreter bei den Baseler Bankierverhandlungen, Melchior, der ihm seine persönlichen Baseler Eindrücke schilderte. Anschließend daran nahm der Kanzler den Zutrittsbesuch des neuen Vorsitzenden der Landvolkpartei von Hauenschild entgegen. Den Abchluß bildete dann noch ein Besuch des Präsidenten Thomas vom Internationalen Arbeitsamt.

Inzwischen wird dem Kanzler das Material vorliegen, das zur

### Entscheidung der Rentenfragen

das Kabinett morgen beschäftigen wird. Auf Grund dieser Unterlagen wird der Kanzler den Sachverständigen bestimmte Fragen vorlegen. In unterrichteten Kreisen glaubt man, daß am Sonnabend praktisch die Entscheidungen getroffen werden. Allerdings rechnet man mit dem Erscheinen der entsprechenden Notverordnung nicht vor Mitte nächster Woche. Inzwischen fährt der Kanzler am Montag zu der Fraktionsführung des Zentrums nach Stuttgart. Außerdem muß die Unterschrift des Reichspräsidenten erst von Dietramszell eingeholt werden. Diese beiden Umstände erklären die Verzögerung bis Mitte nächster Woche von selbst.

Nach der Rückkehr Dr. Brünnings aus Stuttgart wird das Kabinett sich sogleich mit den

### Gemeindefinanzen

beschäftigen, da die Regelung dieser Frage angesichts der weiter ständig zunehmenden Finanznot der Kommunen drängt. Das dürfte auch in der Besprechung zum Ausdruck gekommen sein, die die Finanzminister der großen Länder beim Preussischen Finanzminister abgehalten haben. Zu Beschlüssen ist es hierbei nach Angabe von unterrichteter Seite nicht gekommen.

Das Reichskabinett wird außerdem in der zweiten Hälfte der Woche noch die Genfer Verhandlungen vorbereiten, da die deutsche Delegation bereits Ende der Woche abreisen soll. Bei dieser Fülle des Arbeitsplanes der nächsten Wochen ist nicht daran zu denken, daß das Wirtschaftsprogramm, das den zu erwartenden Schwierigkeiten dieses Winters begegnen soll, vor der Genfer Tagung herauskommt.

Wie in politischen Kreisen verlautet, trägt man sich im Reichsfinanzministerium mit der Absicht, die bestehende Kapitalverkehrsverordnung aufzuheben und durch eine neue zu ersetzen.

Dem Vernehmungsrichter wurden von der Polizei sieben Personen unter der Beschuldigung vorgeführt, an der Erschießung der beiden Polizeibeamten auf dem Billowplatz beteiligt gewesen zu sein.

## Reichsreform durch Notverordnung

# Preußen soll im Reich aufgehen

## Ein Vorschlag Höpfer-Wischoffs

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. August. Der Preussische Finanzminister Dr. Höpfer-Wischoff veröffentlicht im neuesten Heft des „Deutschen Volkswirts“ den Entwurf zur Reichsreform, der nach den Beschlüssen der Bankkonferenz von einigen ihrer Mitarbeiter ausgearbeitet worden ist. Im Anschluß daran schlägt Höpfer-Wischoff eine gemeinsame Führung und eine Verwaltungsgemeinschaft auf den wichtigsten Gebieten für Reich und Preußen vor. Im einzelnen führt der Minister aus:

„Die Frage unserer Lage ist, ob durch eine kühne Handlung die träge Masse in Bewegung gesetzt werden kann, so daß sie durch die lebendige Kraft der Bewegung dem Ziel entgegengeführt wird. Diese kühne Handlung ist kaum anders denkbar als in, daß die Mächtegruppen, die heute die Reichsgewalt und die preussische Staatsgewalt verkörpern, sich zusammenfinden und eine gemeinsame Führung und eine Verwaltungsgemeinschaft auf den wichtigsten Gebieten herstellen.“

Der entscheidende

### Anstoß zur Reichsreform

kann durch folgende Maßnahmen gegeben werden:

„Der Preussische Innenminister wird gleichzeitig Reichsinnenminister. Das Reich übernimmt die Polizeiverwaltung und die Gemeindeaufsicht in Preußen. Dies kann durch Notverordnung verfügt werden, weil der Artikel 48 in Notzeiten dem Reichspräsidenten das Recht gibt, nicht nur die Befugnisse des Reichsgesetzgebers und des Landesgesetzgebers auszuüben, sondern auch die Landesverwaltung an sich zu nehmen. Da das Verfassungsändernde Gesetz Monate erfordern würde und ein sofortiges Handeln geboten ist, sind die Voraussetzungen des Artikels 48 für eine vorläufige Regelung bis zur Verabschiedung des verfassungsändernden Reichsgesetzes gegeben.“

Der Reichsjustizminister übernimmt die Betreuung der Preussischen Justizverwaltung. Auch dies kann durch Notverordnung verfügt werden in der Form, daß die Reichsregierung die Leitung der Justizverwaltung für das Land Preußen ausübt.

Die preussische Steuerverwaltung geht auf das Reich über. Dieser Übergang kann auf Grund der Reichsabgabenordnung durch einen preussischen Antrag ohne weiteres herbeigeführt werden.

Der Reichsinnenminister und der Reichsjustizminister würden alsdann gleichzeitig Mitglieder des Preussischen Kabinetts sein, und der Preussische Ministerpräsident müßte als Vizekanzler in das Reichskabinett eintreten. Diese wechselseitige Bestellung könne ohne Gesetzesänderung vor sich gehen.

Man kann die Dinge noch weiter treiben: Das Reichsarbeitsministerium könnte die Aufgaben des Preussischen Wohlfahrtsministeriums (ohne Medizinalverwaltung und Banpolizei), das Wirtschaftsministerium die Aufgaben des Preussischen Handelsministeriums (ohne Berufsschulwesen, Bergverwaltung und Betreuung der preussischen Gesellschaften), das Reichsernährungsministerium die Aufgaben des Preussischen Landwirtschaftsministeriums (ohne Berufsschulwesen und Verwaltung der Domänen und Forsten) übernehmen.

Es könnten neuerdings die Verhandlungen darüber eingeleitet werden, wie die kleineren norddeutschen Länder mit den preussischen Provinzen zu „Ländern neuer Art“ zusammenzufassen wären, wie mit den Grenzen dieser Länder die Verwaltungsjurisdiktion der großen Reichsverwaltungen abzustimmen wären, wie das vorhandene Staatsvermögen, vor allem Forsten und Domänen, aufzuteilen wären. Die Verhandlungen, die von Preußen mit Waldeck, Pyrmont, Schaumburg-Lippe und anderen Ländern geführt sind, könnten hierbei als Muster dienen. Aber das Ziel wäre nicht — das ist das Entscheidende — die Verbindung mit Preußen durch einen Staatsvertrag, sondern die Bildung der neuen Länder und die unmittelbare Verbindung mit dem Reich durch ein Verfassungsänderndes Reichsgesetz, das die Ergebnisse der Verhandlungen verwirklichen würde.

Die Deutschnationale und die Nationalsozialistische Fraktion des Preussischen Landtags haben folgenden Antrag eingebracht:

„Nach Pressemeldungen hat der Preussische Finanzminister Höpfer-Wischoff dem

Regierungspräsident Dr. Simon, Liegnitz, wurde gestern vom Minister des Innern, Severing, in Gegenwart des Oberpräsidenten Büdemann in sein Amt eingeführt.



Reichsminister des Innern einen Gesetzentwurf eingebracht, der in seinem Grundgedanken die Verschlagung Preußens bedeutet. Gleichzeitig ist bekannt geworden, daß der Vorschlag die Durchführung dieses Gesetzentwurfs mit Hilfe des Artikels 48 der Reichsverfassung vorsieht. Angesichts der daraus erwachsenden Gefahr für die Existenz Preußens beantragen wir die sofortige Einberufung des Preussischen Landtages.

Nach der Verfassung muß der Landtag einberufen werden, wenn ein Fünftel der Landtagsmitglieder, also 90 Abgeordnete, es verlangen. Deutschnationale und Nationalsozialisten verfügen nur über 76 Abgeordnete. Zur Einberufung des Landtages ist daher auch die Unterstützung von Abgeordneten anderer Parteien erforderlich. Diese Unterstützung dürfte die Antragsteller voraussichtlich bei den Kommunisten erhalten. Die Kommunisten werden sich voraussichtlich dem Antrage anschließen. Man wird unter diesen Umständen damit rechnen können, daß der Preussische Landtag zu einer Zwischentagung Ende August oder Anfang September zusammenzutreten wird.

Man darf die wichtigen Anregungen, die Höpfer-Mösch zur Frage der Reichsreform gibt, wohl nicht mit einfachen personalpolitischen Bedenken und Misstrauenserwägungen abtun wie die „Berliner Börsen-Zeitung“, die den ganzen Vorschlag als ein Mandat ansieht, den derzeitigen Preussischen Innenminister Sebering zum Reichsinnenminister und Braun zum Vizekanzler des Reichskabinetts zu machen. Die Frage der Reichsreform und der Angleichung Preußens und Reich geht weit über derartige persönliche Augenblicksbedenken hinaus, und bei dem etwaigen Erlaß einer Notverordnung, wie sie Höpfer-Mösch wünscht, hätte das Reichskabinett die Mittel in der Hand, den Einfluß der Sozialdemokratie, der sich durch die Uebernahme Preussischer Minister erhöhen müßte, entweder durch die Nennung anderer Persönlichkeiten auszuscheiden oder durch eine gleichzeitige Verbreiterung nach rechts auszugleichen.

Wichtiger sind selbstverständlich die Bedenken, die in dem Antrag auf Einberufung des Landtages zum Ausdruck gebracht werden, weil die Rechtsparteien eine „Verschlagung Preußens“ befürchten. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß eine Reichsreform, die sich vorläufig ganz einseitig auf das Uebergeben der preussischen Verwaltung und Gesetzgebung in die Reichsgewalt beschränkt, sehr große Bedenken hat. Für die endgültige Durchführung der Reichseinheit ist damit die Stimme des größten Staates, von dem die Reichsgründung ausgegangen ist und der stets am selbstlosesten den Reichsgedanken vertreten hat, ausgeschaltet, und es wird damit den anderen Ländern ein größeres Uebergewicht eingeräumt. Dabei ist noch damit zu rechnen, daß der Schritt, den Höpfer-Mösch vorschlägt, im Süden des Reiches ebenfalls erheblichen Widerstand und neue Reichsverdrossenheit hervorrufen kann. Im Zukunft werden dann ohne weiteres Reich und Preußen gleichgesetzt, und es liegt auf der Hand, daß diese Gleichsetzung nicht dazu angehen wird, den Gedanken der Reichszugehörigkeit z. B. in München zu stärken. Es ist sicher bedauerlich, daß mit den Neigungen auf eine möglichst lose Zusammenfassung der Reichsgewalt, vielleicht sogar immer noch mit halbherzig-wirtschaftlichen Donaugebanten und ähnlichen Sympathien, gerechnet werden muß. Es wäre aber ein Fehler, die Gefahren, die in diesen Strömungen liegen, zu unterschätzen und außer acht zu lassen. Die Anstellung dieser Ueberlegungen braucht deswegen keine unbedingte Verneinung der Reichsreform im Sinne Höpfer-Möschs zu enthalten. Die Gefahr, daß das Reich unter dem Druck der Wirtschaftsnöte dauernden schwersten Schaden nimmt, ist zu groß, daß jedes Mittel recht sein muß, mit dem diesen Gefahren begegnet werden könnte. Ein Aufgeben Preußens im bestehenbleibenden Reich wäre dann immer noch besser als daß beide getrennt zerfallen. Die Zusammenfassung der Reichsgewalt mit der preussischen Staatsgewalt beseitigt viele Reibungen und Widerstände und bringt auch dem öffentlichen Bedarf nicht unerhebliche Ausgabenbeschränkungen, die nun einmal überall gesucht werden müssen. Es kann nicht ernst genug auf die Schwierigkeiten und Gefahren eines derartigen Schrittes hingewiesen werden, ohne daß die Zeitverhältnisse es heutzutage erlauben würden, ihn rundweg abzulehnen.

## Spanien und der Vatikan

(Telegraphische Meldung)

Madrid, 21. August. In einer Unterredung spanischer Minister mit dem päpstlichen Nuntius wurde von spanischer Seite formell gefordert, der Vatikan möge seine Haltung gegenüber der spanischen Republik klären. Sollte eine befriedigende Antwort des Vatikans nicht erfolgen, läge der Abbruch der diplomatischen Beziehungen Spaniens zum Vatikan im Bereiche des Möglichen.

## Russisch-polnischer Neutralitätspakt

(Telegraphische Meldung)

Paris, 21. August. Die „Chicago Tribune“ will erfahren haben, daß die in Paris geführten französisch-russischen Verhandlungen Fortschritte gemacht hätten, daß aber in Paris selbst nur ein Abkommen unterzeichnet werden würde, durch das beide Länder sich verpflichten, auf Krieg zu verzichten, jedoch werde das Abkommen durch einen Neutralitätspakt zwischen Rußland und Polen ergänzt werden. Entsprechende Verhandlungen zwischen Warschau und Moskau seien bereits im Gange.

# Amundsens Flugzeug entdeckt?

Auf einem Lichtbild der Zeppelin-Expedition

(Telegraphische Meldung)

Leipzig, 21. August. Professor Weichmann von der Leipziger Universität ließ der Presse die aufsehenerregende Mitteilung zugehen, daß er bei der Bearbeitung des wissenschaftlichen Bildmaterials der Arktisexpedition des „Graf Zeppelin“ auf einer Photographie, die Prof. Moltchanow, Leningrad, über dem Südostgebiet von Nowaja Semlja gemacht hat, ein anscheinend unbeschädigtes Flugzeug (Flugboottyp) entdeckt habe. Prof. Weichmann will zusammen mit Prof. Moltchanow, der bei ihm zu Gast weilt, die Angelegenheit noch genauer nachprüfen. Es wird von den Forschern nicht für unmöglich gehalten, daß es sich um das Flugzeug Amundsens handelt. Prof. Weichmann will das Bild im Rahmen eines Vortrages als Lichtbild vorführen.

# Großer Sprengstoff-Diebstahl aufgedeckt

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. August. Der Sprengmeister Richter der Grube Golpa der Elektrowerke AG, Berlin, ist unter dem Verdacht des Sprengstoffdiebstahls verhaftet worden. Da Richter in den Verdacht geraten war, daß er heimlich Sprengstoff beiseite schaffte, wurde bei ihm Hausdurchsuchung gehalten. Man fand in verschiedenen Verstecken insgesamt 32 Pfund Sprengstoff und zwei Rollen Zündschnur. Weiter wurden kommunistische Schriften und kommunistische Mitgliedskarten aufgefunden. Richter, der sofort verhaftet wurde, bestritt den Diebstahl.

## Waffenfunde im Berliner Osten

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. August. In einem Keller im Berliner Osten wurde überraschenderweise eine Hausdurchsuchung vorgenommen, die einen erheblichen Waffenbestand zutage förderte. Es wurden nicht weniger als fünf Rifflin Para-Maschinenpistolen, eine Menge Munition, Sprengstoff, Ersatzteile und Patronengurte vorgefunden. Als „Besitzer“ des Waffenlagers wurde der Sohn des Portiers ermittelt und verhaftet. Es ist festgestellt, daß er mit den Waffen an kommunistischen Schießübungen teilgenommen hat. Die

Anlage des Waffenlagers war mit großer Sorgfalt erfolgt. Der Keller dieses Hauses befand sich in außerordentlich vernachlässigtem Zustande und wurde deshalb von den meisten Mietern wenig benutzt. Die Mieterin, in deren Keller der sensationelle Waffenfund gemacht wurde, eine alte Dame, ist schon seit Jahren nicht mehr in ihrem Kellerraum gewesen und hatte keine Ahnung davon, daß er in der Zwischenzeit für solch gefährliche Dinge benutzt wurde.

## Tödlicher Absturz im Himalaya

(Telegraphische Meldung)

München, 21. August. Nach einem Bericht der Himalaya-Expedition ist die Expedition von einem schweren Unfall betroffen worden. Als eine größere Abteilung unterwegs war, um das Lager 8 auf dem Nordosthorn in einer Höhe von 6200 Meter aufzuschlagen, stürzte der 25 Jahre alte Münchener Student der Technischen Hochschule, Hermann Schaller, einer der bekanntesten Münchener Alpinisten, mit einem Träger tödlich ab. Die Leiche wurde von den Expeditionsteilnehmern auf einer Felsinsel, die sich aus einem Meer von Eis erhob, in einer Höhe von 5400 Meter beigelegt.

# Eröffnung der Berliner Funkausstellung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. August. Vor mehr als 2000 geladenen Ehrengästen wurde die Große Deutsche Funkausstellung und Phonoschau Berlin 1931 durch den Rundfunkkommissar des Reichspostministeriums, Staatssekretär a. D. Dr. Hans Bredow, feierlich eröffnet. Dr. Bredow wies u. a. darauf hin, daß die Entwicklung des Rundfunks alle früheren Erwartungen übertroffen habe. Die Trifftübertragung aus Barmuth, die sich über drei Erdteile erstreckt, habe aufs glänzendste bewiesen, daß der Rundfunk ein kulturelles und vielleicht auch politisches Bindeglied von ungeahnter Wirkung zwischen den Völkern werden könne. Nach Dr. Bredow ergab

der Oberbürgermeister der Stadt Berlin, Sahm, das Wort zu einer längeren Ansprache. Berlin habe „als einzige Stadt der Welt“ eine Utopolis des Funkts. Zum achten Male werde eine Berliner Funkausstellung eröffnet, die sich mit vollem Recht eine Ausstellung der Aether- und Schallwellen nennen könne. Als letzter Redner führte das geschäftsführende Vorstandsmitglied des Verbandes der Funkindustrie, Dr. Erwin Michael, u. a. aus, es gebe in dieser Ausstellung der Apparate um das Herz unserer Zeit. Den Abschluß des Festaktes, der auf alle deutschen Sender übertragen wurde, bildete der Festmarsch von Richard Strauß.

# Wilde Verbrecherjagd in Krafau

(Telegraphische Meldung)

Krafau, 21. August. Donnerstag vormittag eskortierten zwei Kriminalbeamte den bekannten Einbrecher Michalski aus dem Polizeigefängnis nach dem Gerichtsgelände. In der Nähe des Gerichtsgebäudes wurden die Polizeibeamten von mehreren Komplizen des Verhafteten überfallen und durch Revolverkugeln zu Boden gestreift, ebenso ein zur Hilfe herbeieilender in der Nähe des Tportes stehender uniformierter Polizeibeamter. Die Banditen entführten hierauf den gefesselten Michalski und versuchten zu entkommen. Die Revolverkugeln hatten zahlreiche Passanten angelockt, die die Verfolgung aufnahmen. Auch auf diese schossen die Verbrecher und versuchten dadurch einen Vorprung zu erreichen. Auf ihrer Flucht stellte sich ihnen ein Polizeibeamter in den Weg und schoß einen der Banditen nieder. Inzwischen war es dem Michalski gelungen sich von seinen Fesseln zu befreien. Die Verbrecher sprangen darauf in eine bereitstehende Droschke und fuhr in rasendem Tempo davon. Es gelang aber trotzdem einer verstärkten Polizeibeamten, sie später festzunehmen. Der durch einen Bauchschuß schwerverletzte Verbrecher starb kurz nach seiner Einlieferung in das Krankenhaus. Der Zustand der drei schwerverwundeten Polizeibeamten ist hoffnungslos.

Der Oberzähler der Reichsbank, Karl Kreys, der bei dem Ueberfall auf die Nebentafel der Reichsbank in der Innbrüder Straße verletzt worden war, ist im Krankenhaus gestorben.

# Was will Litauen im Memelland?

Von

Hans Mosberg, Königsberg

Die letzten Ereignisse der großen Politik haben das öffentliche Interesse für die Einzelfragen des an Deutschland angrenzenden östlichen Raumes zurücktreten lassen. Fast hat es den Anschein, als wollten gewisse Staaten des östlichen Europa aus der Last der Vorkriegszeit, daß einerseits der auf dem Deutschen Reich lastende politische Druck ungeheuer schwer ist und daß zum anderen unter diesem Druck Berlin fast völlig von den schwierigen Aufgaben in Anspruch genommen wird, die sich aus der wirtschafts- und finanzpolitischen Lage ergeben.

Es scheint daher an der Zeit, auf einen anderen Konflikt mit Nachdruck aufmerksam zu machen, der gleichfalls in den letzten Wochen eine bedenkliche Zuspitzung aufweist und zudem noch eine fatale historische Parallele ins Gedächtnis ruft. In jener dunklen Januarnacht des Jahres 1923, in der die französischen Divisionen in das Ruhrgebiet einrückten, bemächtigten sich litauische Banden des von einer schwachen französischen Besatzung „geschützten“ Memelgebietes! Seit jener Zeit hat das Memelland wechselvolle Schicksale durchgemacht. Nach Jahren reiner litauischer Willkürherrschaft trat die Memelkonvention in Kraft, die unter der Garantie des Völkerbundesrates steht. Die letzten Jahre hindurch führte, gestützt auf das in dieser Konvention enthaltene Statut, die memelländische Bevölkerung und ihre parlamentarische Vertretung einen zähen Kampf gegen die ständigen Versuche der litauischen Polizeibehörden, insbesondere des Gouverneurs in Memel und des ihm beigeordneten Kriegskommandanten, die Selbstverwaltungsrechte des Memelgebietes zu schmälern und die Bevölkerung zu litauisieren.

Es ist bekannt, daß dieser Kampf schließlich im September vorigen Jahres dazu geführt hat, daß das Deutsche Reich die Memellagen auf die Tagesordnung des Völkerbundesrates brachte. Infolge mangelnder formeller Vorbereitung erlitt der deutsche Vorstoß während der Januaragung eine recht blamable Niederlage und führte nun im Mai dazu, daß zwar in den wichtigsten Streitfragen eine Regelung angebahnt ist, jedoch unter völliger Ausdehnung des Völkerbundesrates und, was wesentlich ist, des Deutschen Reiches. Nunmehr haben die Signatarmächte der Memelkonvention, Frankreich, England, Italien und Japan unmittelbar mit Litauen zu verhandeln und können sich gegebenenfalls an den Haager Hof zwecks Erstattung eines Rechtsgutachtens wenden, ohne daß irgendwie abzusehen ist, welche Endentscheidung erzielt wird.

Wenigstens gilt für die finanziellen Streitfragen, in denen sich gegenüber der deutschen Forderung, der Völkerbundsrat solle einen Sachverständigen mit schiedsrichterlichen Vollmachten ernennen, der sehr viel bagere Beschluß durchgesetzt hat, daß Litauen seinerseits vom Völkerbund Finanzsachverständige erbitten kann, ohne daß damit etwas über die für Litauen entstehenden Verpflichtungen gesagt ist. Das wesentliche aber ist, daß der litauische Außenminister Jaunius keinen Zweifel darüber gelassen hat, daß er auf Grund dieser völkerrechtlichen Art der Erledigung die besonderen Vorrechte Deutschlands aus der seinerzeitigen Stresemann-Wolbromaras-Abrede über die direkten deutsch-litauischen Verhandlungen als erledigt betrachtet! Unser Verhältnis zu dem kleinen und schwachen litauischen Staat ist wahrhaftig mehr als merkwürdig. Immer wieder hat man in Berlin mit Nachdruck darauf hingewiesen, daß die Beziehungen zu Litauen freundschaftlicher Natur seien. Angehörige des litauischen öffentlichen Lebens und namentlich der litauischen Armee sind stets mit offenen Armen in Deutschland aufgenommen worden. Eine Fülle von Verträgen und Abkommen regelt die nachbarlichen Beziehungen zwischen beiden Staaten. Andererseits aber mußten wir in den Wochen nach Beginn der Ratsagung im Memelgebiet eine Zuspitzung der Verhältnisse erleben, die geradezu skandalös ist. Die gelesten reichsdeutschen Zeitungen werden eine nach der anderen durch die litauischen Behörden im Memelgebiet verboten. Einreiseverbote für Reichsdeutsche mehrten sich. Die Gehe gegen alles Deutsche und vor allem auch gegen die Vertreter der überwältigenden Mehrheit der memelländischen Bevölkerung nimmt in besorgniserregendem Maße zu. Und während auf dem ostpreussischen Turnierplatz in Insterburg litauische Reiteroffiziere mit herzlichen Freundschaftsbezeugungen empfangen und gefeiert werden, strömen im Memelgebiet die verächtlichen Gestalten jener militärischen Verbände zusammen, die im Januar 1923 den Memelputsch durchführten. Die Stimmung ist außerordentlich erregt. Glaubt man in Litauen wirklich, angesichts der politischen Bindungen Deutschlands erneut unsere Ohnmacht mißbrauchen und einen Aufstand der litauisch gesinnten Bevölkerungsteile gegen die jetzigen Spitzen der Selbstverwaltung vorantreiben zu können? Wir hoffen, daß allein schon der Hinweis auf diese Gefahren genügt, um derartige litauische Pläne zu vereiteln. Wir wollen auch annehmen, daß übertriebene Rufführer aus Quellen fließen, die ein Interesse an einer Verschlechterung der deutsch-litauischen Beziehungen haben.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Spernung des Zugangs zum Lehramt an mittleren Schulen

In letzter Zeit ist der Zudrang zu dem Lehramt an mittleren Schulen so stark geworden, daß die Zahl der Anwärter weit über den normalen Bedarf hinauszuwachsen droht. Es kommt hinzu, daß die Einkünfte, die die Bewerber der Zeit allen kulturellen Einrichtungen auferlegt, auch das mittlere Schulwesen stark treffen, und daß so auf Jahre hinaus der Bedarf an Anwärtern unter dem früheren Bedarf liegen wird.

Wie der Amtliche Preussische Pressebericht mitteilt, hat sich deshalb der Preussische Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung entschlossen, den Zugang zum Lehramt an mittleren Schulen für einige Zeit zu sperren. Demgemäß wird in einem Rundschreiben des Ministers bestimmt, daß Meldungen zur Mittelschullehrerprüfung und zur Erweiterungsprüfung nach dem 1. April 1933 bis auf weiteres nicht mehr anzunehmen sind. Prüfungen gemäß der Prüfungsordnung vom 1. Juli 1901 finden nach dem 1. Juli 1933 bis auf weiteres nicht mehr statt. Wiederholungsprüfungen können nach dem 1. Juli 1933 bis auf weiteres nur mit Genehmigung des Ministers und nur ausnahmsweise durchgeführt werden. Zweite Wiederholungen der Prüfung werden schon von jetzt ab nicht mehr zugelassen.

## Beuthen und Kreis

### Änderungen im Kraftpostverkehr

Auf mehrfachen Wunsch aus Einwohnerkreisen werden die Kraftposten auf der Linie Beuthen-Dombrowa-Landesgrenze vom 23. August ab wie nachstehend verfahren:

#### Ab Beuthen Bahnhof:

5,15, 7,00, 11,00, 13,00, 15,00, 16,00, 19,30, 22,15, 23,30 Uhr.

#### Ab Landesgrenze:

6,29, 7,29, 11,29, 13,29, 15,29, 16,29, 19,59, 22,45 Uhr.

#### Ab Walbischloß:

Werktag: 0,00 Uhr, Sonntag: 0,27.

\* **Autobus-Sonderverkehr am Sonntag.** Anlässlich des Pontifikalamtes, gelebrt durch Fürstbischof Kardinal Dr. Bertram im Beuthener Stadion, am Sonntag verkehren in der Zeit von 9,30 bis 10,30 Uhr städtische Autobusse nach dem Stadion. Die Autobusse fahren im Sonderverkehr ab Bahnhof, Kaiser-Franz-Joseph-Platz, Ring, Pogoda, Mollkeplatz, Stadion. Nach der Veranstaltung werden Autobusse wieder zum normalen Verkehr.

\* **Wetterausichten für Sonntag.** Im Süden Besserung; in Nord- und Mitteldeutschland noch Fortdauer des veränderlichen Wetters, aber etwas sinkende Temperaturen. Im Osten meist trübe, besonders in Oberschlesien und Ostpreußen Regenfälle.

## Kunst und Wissenschaft

### Neuengagements am Oberschlesischen Landestheater

Das Theaterbüro des Oberschlesischen Landestheaters teilt mit:

Folgende Damen und Herren sind für die kommende Spielzeit neu verpflichtet: Fräulein Maish Braunert, Opernsoubrette vom Stadttheater in Düsseldorf, Herr F. A. Schütz, lyrischer Bariton vom Landestheater in Prag, Herr Hanns Kuth, Heldenvater vom Stadttheater in Kufing, Fräulein Karin Sylva, Muntre Maide vom Stadttheater in Marienbad, Fräulein Rose Friedl, Chorgespielerin vom Stadttheater in Elbing, Herr Dr. Karl Ritter, Dramaturg und Regisseur vom Stadttheater in Gießen.

## „Infanterie in der Somme-Schlacht“

### Aufführung in Mannheim

Der Reichsbund der Kriegsbeschädigten, Kriegsteilnehmer und Kriegerhinterbliebenen setzt an Stelle seiner diesjährigen öffentlichen Demonstrationssammlung in Mannheim als Werbemittel ein realistisches Frontstück aus der Feder von Philipp Schultheis, das unter dem Titel „Infanterie in der Somme-Schlacht“, in sechs Bildern Leben, Leiden und Untergang einer Gruppe Soldaten behandelt. Nach dem erregten Kampf um die Verfilmung von Remarques Kriegsbuch hat das Interesse für die Kriegsliteratur begreiflicherweise stark nachgelassen. Außerdem konnten die Bühnen mit dem Drama „Die andere Seite“ einen unbestrittenen Erfolg buchen. Philipp Schultheis kam also mit seinen sechs Bildern leider zu spät, um gleiche Vorbeeren ernten zu können, obgleich ein Teil der Szenen, die er lebendig macht, sich durchaus mit den Schilderungen von Remarque messen kann.

Schultheis ging es in erster Linie um das Mannschaffsleben, das zwischen Front und Heimatnarrung reflektiert und in

## Einschneidende Sparmaßnahmen der Stadt Beuthen

### Einstellung aller freiwilligen Leistungen — Stundung des auf die Osthilfe entfallenden Steuerbetrages

Beuthen, 21. August

Stadtverordnetenvorsteher Pawadski hatte den Hauptausschuß der Stadtverordnetenversammlung zu einer Sitzung eingeladen. Gegenstand der Beratung war ein Bericht über den Stand der Vergleichsverhandlungen mit der The Henckel von Donnersmarck Estates Limited in dem bekannten Schadensprozeß der Stadt.

Im Anschluß hieran gab der Oberbürgermeister auf Anfrage eines Mitgliedes des Ausschusses Auskunft über die

#### Finanz- und Kassenlage der Stadt

und über die Inanspruchnahme der Stadtparkasse durch Kredite der Stadt. Die Auskunft ergab, daß die Stadtparkasse von der Stadt nur mit 15 Prozent des Einlagebestandes für Darlehen und Bürgschaften durch die Stadt in Anspruch genommen worden ist, während die gesetzlich zulässige Grenze 25 Prozent beträgt. Der Oberbürgermeister führte weiter aus, daß die mit dem 13. Juli eingetretene völlige Veränderung der Wirtschaftsverhältnisse einschneidende Sparmaßnahmen notwendig gemacht hätte; es sei die Anordnung getroffen, daß keinerlei Aufwendungen gemacht werden, die nicht zur Aufrechterhaltung der Verwaltung und der Betriebe sowie Erhaltung der Sachwerte unumgänglich notwendig seien. Ferner Neuanfassungen jeglicher Art bis auf weiteres zu unterbleiben hätten, die Vergütung von Arbeiten unterlassen werden müsse und daß Reparaturen

nur auf das zur Erhaltung der Substanz unbedingt Notwendige einzuschränken seien.

Zur Durchführung dieser Maßnahmen sei angeordnet, daß zu jedem, noch so dringlichen Lieferungs- und Leistungsauftrag, ohne Rücksicht auf die Höhe des Auftrages, die vorherige Zustimmung des Stadtkämmerers eingeholt ist. Bei Meinungsverschiedenheiten sei die Entscheidung des Oberbürgermeisters einzuholen.

Der Oberbürgermeister betonte auch, daß alle freiwilligen Leistungen eingestellt werden müssen. Da der größte Teil der Haushaltsausgaben zwangsgeschieden sei, bliebe praktisch eine Einsparung bei nur rd. 3 1/2 Millionen der Haushaltsausgaben übrig. Eine Uebersicht über die voraussichtlichen Einnahmen an Steuern, Gebühren und dergl. ließe jetzt schon darauf schließen, daß

#### etwa über die Hälfte der nicht zwangsgeschiedenen Ausgaben eingepart

werden müsse.

Auf eine Anfrage des Stadtverordnetenvorsteher über die Handhabung der Osthilfe bei Steuerzahlungen gab der Oberbürgermeister die Erklärung ab, daß die Steuerklasse angewiesen sei, den auf die Osthilfe entfallenden Betrag zinslos zu stunden, wobei aber der Vorbehalt auf ganz oder teilweise Einziehung des Stundungsbetrages gemacht würde, sofern die Beträge der Osthilfe bei der Stadt nicht eingingen.

## Die Gemeindesteuerzuschläge für Beistreticham

(Eigener Bericht.)

Beistreticham, 21. August.

Stadtverordnetenvorsteher Buchwald eröffnet und leitete die Sitzung. Vor Eintritt in die Tagesordnung gedenkt er des verstorbenen Stadtkämmerers Marg. Nach einer Gedächtnisfeier wird in die Tagesordnung eingetreten. Die Gemeindesteuerzuschläge werden, nachdem die Realsteuerentlastung für Oberschlesien genehmigt worden ist, wie folgt festgesetzt:

zur Staatssteuer vom Grundvermögen vom bebauten Grundbesitz auf 450 Prozent,

zur Staatssteuer vom Grundvermögen vom landwirtschaftlichen Grundbesitz auf 276,5 Prozent,

zur Gewerbesteuer auf 351 Prozent,

zur Filialgewerbesteuer auf 421 Prozent, und

zur Gewerbesteuer auf 884 Prozent.

Diesem Magistratsbeschuß wird einstimmig beigetreten. Die Versammlung nimmt noch einmal zum Austritt aus dem Schlesischen Städtetag Stellung. Die Versammlung beschließt ohne Abstimmung, dem Regierungspräsidenten ein Gutachten einzuholen, ob trotz der geforderten Sparmaßnahmen unter Berücksichtigung des § 6 ein Verbleiben im Städtetag für unbedingt erforderlich erachtet wird. Im Wohlfahrtsrat sind zur Krisenfürsorge an anteiligen Kosten der Stadt 4000 RM. eingesetzt worden. Da bereits 4652 RM. gezahlt worden sind, wird einer Erhöhung des Ausgabebetrag auf 14 000 RM. zugestimmt.

\* **Kameradenverein ehem. Fußartilleristen.** Sonntag, 1,45 Uhr, Antreten beim Eingang zum „Guten Hirten“, Friedrich-Ebert-Straße 51, zwecks Teilnahme an der Fahnenweihe des Kameradenvereins Städtisch-Dombrowa. Während des Festes Monatsappell.

\* **Kameradenverein ehem. 8. Dragoner.** Der Verein beteiligt sich geschlossen an der Fahnenweihe des Kameradenvereins Städtisch-Dombrowa. Abmarsch um 13,15 Uhr vom Vereinslokal Tarnowitzer Straße 4.

\* **Marine-Jugendabteilung** tritt am Sonntag, nachmittags 1,45 Uhr, am Krippelheim an zwecks Teilnahme an der Fahnenweihe des Kameradenvereins Städtisch-Dombrowa.

\* **Sturmchor des katholischen Jungmännerbundes.** Alle Sturmchorgruppen des Bezirks Beuthen beteiligen sich am Sonntag geschlossen am Pontifikalamt und an der Jugendkundgebung im Beuthener Stadion. Am Nachmittag findet mit der anderen Jugendbewegung auf der Wiese am Schießwerder ein Volksfest statt.

\* **Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg.** Sonntag Antreten zum Pontifikalamt vormittags 9 Uhr am Konvikt, Kurfürstenbrücke. Montag, abends 7 Uhr, Thing im Pfarrsaal. Mittwoch, nachmittags 5 Uhr, Wölflingsting. Sonntag Fahrt des 1. Stammes und des Wölflingsrudels.

\* **SB-Männerchor.** Der Chor beteiligt sich geschlossen an dem Sängerkommers des Oberschlesischen Industriezuges am Sonntag, der am heutigen Sonnabend, 19,30 Uhr, im Kasino der Donnersmarckstraße in Hindenburg stattfindet. Treffpunkt: Haupteingang Bahnhof, 19 Uhr.

\* **Männergesangverein Liedertafel.** Abfahrt zur Teilnahme am Gausängerfest in Hindenburg am

\* **Kameradenverein ehem. 68er.** Zur Teilnahme an der Fahnenweihe des Kameradenvereins Städtisch-Dombrowa tritt der Verein am Sonntag um 1 Uhr mittags vor der Fahne, Nebenstraße 5, an. Für die Angehörigen der Mitglieder stellt der Verein unentgeltlich ein Auto zur Verfügung. Abfahrt vom Vereinslokal Roeder um 2,30 Uhr nachmittags.

\* **Kameradenverein ehem. 156er.** Der Verein beteiligt sich am Sonntag an der Fahnenweihe des Kameradenvereins Städtisch-Dombrowa. Antreten um 1,15 Uhr nachmittags am Vereinslokal.

\* **Landwehrverein.** Der Landwehrverein beteiligt sich an der Fahnenweihe des Kameradenvereins Städtisch-Dombrowa. Am 1 Uhr versammeln sich die Kameraden am Vereinslokal. Um 1,15 Uhr Abmarsch zum Sammelplatz Seilbahnbrücke, Friedrich-Ebert-Straße.

\* **Verein ehem. Jäger und Schützen.** Sonntag nimmt der Verein an der Fahnenweihe des Kameradenvereins Städtisch-Dombrowa teil. Antreten pünktlich 2 Uhr beim Kreisriegerverband. Das Schießen fällt an diesem Tage aus. Fortsetzung des Schießens Sonntag, den 30. August.

\* **Verein ehemaliger Pioniere und Verkehrstruppen.** Der Verein hat beim Kameradenverein Städtisch-Dombrowa am Sonntag die Patenschaft übernommen. Antreten zum Kirchgang um 7 Uhr vormittags bei der Reichsbank, Friedrich-Ebert-Straße; zum Festzug um 14 Uhr Friedrich-Ebert-Straße, Ecke Großfeldstraße.

\* **Artillerieverein.** Der Verein beteiligt sich an der Fahnenweihe des Kameradenvereins Städtisch-Dombrowa. Antreten 13,30 Uhr vor der Fahne Kurfürstenstraße 5.

Jahren ständiger Sekretär an der preussischen Akademie der Künste. Seine eigentliche Heimat war Siebenbürgen, zu der er immer rege persönliche und künstlerische Beziehungen unterhielt, die er auch in einer seiner Sinfonien verherrlicht hat. Seine Laufbahn, in ihren Anfängen ziemlich bewegt, führte schließlich zu drei Stationen: Weimar, wo er Direktor der Großherzoglichen Kunstschule wurde, Frankfurt a. M., wo er acht Jahre lang an der Spitze des Hochschulkonservatoriums stand, und Berlin.

## Hochschulnachrichten

**Josef Nadler kehrt nach Wien?** Zur Neuweisung des Wiener germanistischen Lehrstuhls sind auch mit Professor Josef Nadler in Königsberg Verhandlungen eingeleitet worden. Nadler, ein Deutschböhme und Träger des Gottfried-Keller-Preises von 1929, ist vor allem durch seine „Literaturgeschichte der deutschen Stämme“ berühmt geworden.

**Berufung.** Als Nachfolger des nach Berlin berufenen Historikers Cajpar ist der Privatdozent an der Universität Freiburg, Dr. Hermann Heimpel, zum Ordinarius für Geschichte, vor allem mittelalterliche Geschichte, an der Universität Freiburg ernannt worden.

**Stiftung eines französischen Gelehrten für Frankfurt a. M.** Emile Eschardien, der Pariser Gelehrte, der seit 1907 ein vielbändiges Corpus der Reliefs, Standbilder und Büsten des römischen Gallien und des römischen Germanien veröffentlicht, hat jetzt die zahlreichen ausgezeichneten Druckstöcke seines eben erschienenen Ergänzungsbandes bei der Römisch-Germanischen Kommission des Deutschen Archäologischen Instituts in Frankfurt a. M. hinterlegt. Sie sollen dort der deutschen Wissenschaft für etwaigen Wiederabdruck zur Verfügung stehen.

**Dichterkademie auch in Argentinien.** Aus Buenos Aires meldet man: Die Regierung hat die Gründung einer argentinischen Dichterkademie beschlossen und avanciert bekannte Schriftsteller als Mitglieder dieser Akademie berufen.

**Wie finden die Bienen ihre Futterstelle?** Der Münchener Zoologe von Friß, der sich seit langem mit den Sinneswahrnehmungen der Tiere, namentlich der Bienen und Fische, beschäftigt, und aus dessen Schule zahlreiche Einzelarbeiten zu diesen Fragen hervorgegangen sind, berichtete in der Bayerischen Akademie der Wissenschaften über neue Untersuchungen von Fräulein Opfinger über die Bedeutung des Orientierungsfluges der Bienen. Eine Biene, die eine neue Futterquelle entdeckt hat, macht, wenn sie den Platz verläßt, einen typischen Orientierungsflug. Die Unternehmung hat nun durch eine einfache Methode nachgewiesen, daß die Biene nicht hierbei, wie man vermuten möchte, sondern schon beim Anflug die charakteristischen Merkmale des Futterplatzes, wie die Form, die Farbe und die Lage zwischen den benachbarten Objekten, dem Gedächtnis einprägt. Beim Orientierungsflug achtet sie vielmehr auf weiter entfernte Richtmarken, die ihr gebahnt, die Gegend der Futterquelle wieder aufzufinden.

**150 Prozent mehr Menschen auf der Erde seit 100 Jahren.** Seit dem Jahre 1830 hat sich die Zahl der Bevölkerung auf der ganzen Erde um rund 150 Prozent vergrößert, wie die englische Statistische Gesellschaft bei ihren letzten Zählungen errechnete. Da in Asien, Afrika und anderen minderzivilisierten Gebieten niemals genaue Erhebungen getätigt wurden, war die Feststellung, der die britische Gesellschaft unbegingte Zuverlässigkeit beizubringen, sehr schwer zu treffen. Am stärksten nahm die Bevölkerung Amerikas zu. Sie hat sich seit 100 Jahren geradezu vervierfacht.

**Patent auf eine Rose.** Ein interessanter Präzedenzfall im internationalen Patentrecht wurde soeben durch das amerikanische Patentamt in Washington geschaffen, das einem Blumenzüchter in New Brunswick (New Jersey) ein Patent auf eine immerblühende Rose gewährte. Es ist das erste Mal, daß eine Pflanze vom Patentamt geschützt wurde. Dem Züchter wird, auf Grund des Patentschutzes, auf 17 Jahre das alleinige Recht zugesprochen, „seine Erfindung oder Entdeckung zu reproduzieren, wirtschaftlich auszunutzen und zu verkaufen“.



Ernannt mit 1. September 1931: Oberst Tschering, St. d. A. R. 6, 3. Rde. d. A. R. 5; Major Günsel, St. d. A. G. B., 3. Rde. d. G. 1.

Mit 31. August 1931 scheiden aus: Major Schimmelfennig, S. R. 16; Rittmeister von Stutterheim A. R. 1.

Mit 1. September 1931 werden versetzt: Generalmajor Beck, Rde. d. A. R. 5, i. d. St. d. Gr. Rdos. 1; Oberstleutnant Barchhausen, Rde. d. G. 1, i. d. A. R. 1; Major Graft, St. d. 7. Div., i. d. A. W. 3; die Hauptleute: von Sifemann, A. W. Min., i. d. A. R. 3; Müller (Aur.), A. W. Min., i. d. St. d. 7. Div.; Schlüter, A. R. 4, i. d. St. d. A. G. B.; Rittmeister Rabe von Pappenheim, A. R. 15, i. d. St. d. 3. A. D.; Oberleutnant Freiber von Bodenhausen, St. d. 3. A. D., i. d. A. W. 1; Oberarzt Dr. Tschierstke, S. 2, i. d. S. 5, S. St. Münzingen (Mürt.).

Sonntag, nachmittags 1,30 Uhr, vom Landgericht. Eingehende am Sonntag vormittag fällt aus.

\* **Kirchengor St. Maria.** Am Sonntag, anlässlich der ersten Weibetiere des Todestages des Pfarrers Nießtor, wird das Hochamt in der St. Marien-Kirche um 8,30 Uhr früh auf eine Anregung des Kirchengors hin für seinen verstorbenen Protetor gelesen. Nach dem Gottesdienst versammeln sich die Mitglieder des Chors am Grabe des Verstorbenen, wo ein Kranz niedergelegt wird.

\* **Biogemessiger Verein.** Der für Sonntag geplante Ausflug nach dem Dramatal findet wegen ungünstigen Wetters nicht statt.

\* **Hausfrauenverein.** Dienstag, nachmittags 3 Uhr, Besichtigung der Akademiechule, Gittenbergstraße. Treffpunkt vor der Schule.

\* **Landesführer und Rathsherrnband.** Im Gasthaus Boffel fand die fällige Monatsversammlung statt, die sehr gut besucht war. Nach Verlesen des Protokolls wurden wieder 7 Kameraden neu in den Verein aufgenommen. Nach Erlebigung der Vereinsberichte gab der Jugendführer, Kamerad Pawlik, einen Ueberblick, über den gut gelungenen Nachmarsch am 18. Juli nach Brosławitz. Auch beteiligte sich der Verein an der Fahnenweihe des Kriegervereins Friedrichswille, wobei die atrofatische Gruppe zur Verschönerung des Festes beitrug. Im Kürze ist eine Autopartie nach Leoschütz geplant. Als Abschluß des Sommers sollen die Vereinsmeisterchaften in Leichtathletik und Kleinfußbällen im Anfang September ausgetragen werden.

\* Spiel- und Sportverein Bobref 1910. Die vom geschäftsführenden Vorsitzenden Bytomski geleitete Monatsversammlung fand im Hüttenkafino der Julienhütte statt. Nach Aufnahme von 2 Mitgliedern berichtete Oberpostwart Danz über die Sitzung des Ortsausschusses für Jugendpflege. Am 6. Preisjüngentreffen in Mikulshütz beteiligte sich der Verein mit 70 Mitgliedern und errang folgende Siege: Jahrgang 13/14 Kurt Kempa, 2. Preis; Jahrg. 12/11 Heinrich Kadzich, 4. Preis. Als Endspieler im Faustball schlug Bobref den Sp. Karf mit 51:41. Zu den Verbandsmeisterschaften in Leichtathletik am 30. August in Oberglogau entsendete der Verein Franzke und Gryh S. Der Verein beteiligte sich „Am Tag der Heimat“ sowie an den volkst. Gauwettkämpfen in Wieschowa. Die Vereinsmeisterschaften im Schlag-, Faust- und Trommelball sowie Leichtathletik finden am 20. September auf dem Gemeindefestplatz statt. Am Sonntag, 23. August, beteiligte sich die Faustballmannschaft an dem Wirtsturnier der DSB. Gau Bentzen.

\* Ausban des Sanitätssdienstes. Eine Ver-  
vollkommnung der bestehenden Organisation im  
Sanitarerhilfsdienst wurde der Sanitäts-  
kolonne vom Roten Kreuz insofern ge-  
schaffen, als die bereits bestehenden und über die  
gesamte Ortschaft verteilten Unfallmelde-  
stellen, die Tag und Nacht hilfsbereit sind, mit  
Telephonanschlüssen versehen wurden,  
deren Zentrale im Hüttenlazarett der Zulen-  
hütte liegt. Dadurch ist der gesamten Bürger-  
schaft die Möglichkeit gegeben, rasche Hilfe bei  
Unfällen im Haus, Unfällen und Krankentrans-  
porten zu erhalten, wenn sie sich der geschaffenen  
Einrichtung bedient. Die einzelnen Unfallmelde-  
stellen, die mit Telephon ausgerüstet sind, tragen  
unter den bereits bekannten Schildern „Unfall-  
meldestelle“ eine besondere Tafel in roter Schrift:  
Fernsprecher“. Folgende Unfallmeldestellen sind  
mit Telephon ausgerüstet: Schramm, Schalscha-  
gaster, Sgolitz, Bergwerkstraße 36, Brzenz,  
Eisenbahnstraße 3, Schwierz, Zulenstraße 6,  
Brzib, Bremeßstraße 5, Ritsch, Bremeß-  
straße 8, Bogucki, Zinkenkolonie 2, Ci-  
chon, Zinkenkolonie 1, Portal I der Zulen-  
hütte. Die Mitglieder der Kolonne und deren  
Angehörige sind dahingehend angewiesen, daß  
ihnen gemeldete Unfälle sofort an die Zentrale im  
Hüttenlazarett weiter geleitet werden. In aner-  
kennenswerter Weise haben sich bis jetzt folgende  
Privatanschlüsse in den Dienst dieser notwendigen  
Alarmeinrichtung gestellt, die kostenlos zu jeder  
Zeit in Anspruch genommen werden können. Gast-  
wirt Boffel, Bergwerkstraße, Kaufmann  
Daczmarek, Bergwerkstraße, Polizei-  
wache in der alten Schule.

\* **Stahlhelm, Bdz., Ortsgruppe Karf-Miechowitz.**  
Sonntag, 12 Uhr, Antreten aller Kameraden in Bunt-  
stracht am Stahlhelmsheim Graba in Karf zur Teil-  
nahme an der Fahnenweihe des Kriegervereins Städt.  
isch-Dombrowa. Der Appell fällt an diesem Tage aus.

\* **Katholische Jugendknechtung.** Die Arbeitsgemeinschaft katholischer Jugendknechte fordert die katholische Jugend von Niedowitz zur Teilnahme an der großen Jugendknechtung im Deutschen Stadion am Sonntag auf. Geschlossener Abmarsch vom Schulhofe der Schule I um 8,15 Uhr mit Fahnen und Wimpeln.

**Geld verdienen durch Fragen.** Die man sich durch Fragen Geld verdienen kann, und zwar bis zu 2000 Franken und mehr, zeigt ein zeitgemäßer Wettbewerb, den das Leipziger Messamt ausgeschrieben hat. Es handelt sich um einen Abreissen Wettbewerb, an dem jeder teilnehmen kann, indem er feststellt, welche Geschäftsinhaber seiner Stadt als Einkäufer zur Leipziger Herbstmesse fahren. Die Bedingungen für die Teilnehmer am Wettbewerb sind beim Messamt und bei den durch Aushang gekennzeichneten Geschäften kostenlos ersichtlich.

Bentzen, 21. August.

Am 22. Juli 1929 war es nach einer Hochzeits-  
tanzmusik im Gasthaus zum „Schwarzen Bär“ in  
Städtisch-Dombrowa zu einem schweren Zu-  
sammenstoß zwischen Teilnehmern der Hoch-  
zeits- und Tanzmusik und der Polizei gekommen. Dieser  
Vorfall, bei dem

der Fleischargejelle Gerhard Haase von  
einem Schupobeamten erschossen

wurde, bildete die Grundlage zu einem Landfriedensbruch-Prozeß, der genau ein Jahr später, am 24. Juli 1930, das erstmalige Gegenstand einer Verhandlung vor dem Erweiterten Schöffengericht war. Von den damals angeklagten 16 männlichen und weiblichen Personen wurden 7 freigesprochen, die übrigen zu Gefängnisstrafen von drei Monaten bis zu 1 Jahr, 3 Monaten Gefängnis verurteilt. In der Sitzung der Großen Strafkammer vom 19. Dezember 1930, in der als Berufungsinzanz der Landfriedensbruch zum zweiten Male verhandelt wurde, wurde von den vom Schöffengericht verurteilten Angeklagten einer freigesprochen, einige erfuhr eine Milderung ihrer Strafe, bei den übrigen blieb es bei der vom Schöffengericht erkannten Strafe. Von den letzteren haben die Arbeiter Karl Scheliga und Viktor Matussek, die je zu 1 Jahr, 3 Monaten Gefängnis sowie der Arbeiter Michael Komara, der zu 3 Monaten Gefängnis verurteilt worden waren, von dem Rechtsmittel der Revision Gebrauch gemacht, sodas der Landfriedensbruch-Prozeß zum dritten Male vor der Revisions-Inzanz aufgerollt wurde. Diese hat die Strafsache zur nochmaligen Verhandlung an die Große Strafkammer in Weuthen zurückverwiesen.

Am Freitag sollte nun zum vierten Male in dieser Strafsache vor der Großen Strafkammer verhandelt werden. Von den drei Angeklagten, die durch die Rechtsanwälte Lichtenstein

# Bentzen

„Zwei Menschen“ im Palast-Theater

Dieser Tonfilm wurde nach dem berühmten Roman von Richard Rose geschrieben. Im wunder-  
schönen, wilhromantischen Dolomitengebiet und im  
heiligen Rom. Und dieses eigenartige Milieu  
macht ihn so schön, so gegenwärtig. Die „drei  
Rinnen“ als drohende, aber wirbome Kulisse.  
Böden, Gebirgswässer und Waldwinter sind der  
plastische Hintergrund, aus dem sich das Schick-  
sal zweier, an einander gehörenden Menschen  
plastisch hervorhebt. Man fühlt mit, man ist eng  
verknüpft mit dem Schicksal dieser beiden ju-  
ngen Menschen, deren innige Liebe sogar soweit  
geht, daß ein heiliger Eid gebrochen wird. Im  
ganzen ist so die Handlung sehr tragisch. Muß  
es aber auch sein. Trotzdem hat die glückliche  
Hand des Sphelleteilers Erich Waschitz all an  
darf Sentimentales gemildert. Den Junfer  
Rachis, der nach einem unglückseligen Gelübde  
einer Mutter Priester wird, verkörpert Gustaf  
Fröhlich sehr ansprechend und sehr gut bei  
Stimme. Charlotte Eusa als Judith ist seine  
Gegenspielerin, und auch hier spielt man höchstes,  
unsterbliches Können. Friedrich Kayhler, als  
Cardinal, hat sich gleichfalls in seine Rolle bis  
zum Weckstein eingeföhrt. Auch die Beisezung  
ist in besten Händen. Die Tonübertragung ist ein-  
wandfrei. „Zwei Menschen“ sind ein durchaus in  
allen Teilen gelungener Film, der sein Publi-  
um finden wird. Das Programm wird ergänzt  
durch den Kriminalfilm „Illusion“ in dem Con-  
rad Roidt die führende Rolle übernommen  
at. Außerdem werden die Sachmusteln in Be-  
wegung gesetzt durch das vorzügliche Lustspiel  
„Atlantic City“.

„Symphonie der Liebe“ in den Thalia-  
Lichtspielen

Dieses gelungene Ergebnis rumänischen Filmkassens mit den einmündigen Außenaufnahmen verdient Anerkennung. Der dramatische Bau der Handlung erinnert an den Inhalt älterer Kinodramen, die allerdings nur zwei Akte hatten. Hier ist die Handlung zu einem Großfilm ausgeweitet, in dem die Komik zu ihrem Rechte kommt. Die Darsteller S. Livescu und Alexander Critico fallen durch ein angenehmes Äußeres auf. Bibian Gibson ist als Salonbabe und Grit Heid als blondköpfige Laive wirkungsvoll. Letztere wirkt auch in dem noch zur Vorführung gelangenden überaus spannenden Hochgebirgsdrama „Der Schuß im Morgengrauen“ gemeinsam mit der schönen Gritta Rah und dem schmunzligen Weiserl. Als dritter Großfilm wird das Gesellschaftsspiel „Der Don Juan von 50 Jahren“ gezeigt, das ebenfalls einen tragischen Ausgang nimmt. Geneviève Caradié, Simone Sautry und Léon Mathot sind hier die Hauptdarsteller.

„Nie wieder Liebe“ im Intimen Theater

Das in den Kammerlichtspielen mit großem Erfolg vorgeführte entzückende Tonfilm-Lustspiel „Wie wieder Liebe“ gelangt seit Freitag in Intimen Theater zur weiteren Vorführung. Die wunderschöne, ausgelassene Geschichte eines Schiffes voller Weiberkinder, die mitamt ihren Brundfäden an einem Paar der entzückendsten Mädchenaugen elend Schiffbruch erleiden, wird auch in diesem Vorführungsaal viele neue Freunde finden. Dafür bürgen die anmutige und liebreisende Lilian Harpe, der große Charakterist und „Seld aller Wächenträume“ Harry Piestle und der urdrollige Felix

(Hindenburg) und Schmidt (Gleiwitz) vertreten werden, befinden sich Scheliga und Matusek in Untersuchungshaft, Nowara ist auf freiem Fuß. Vor Eintritt in die Verhandlung stellt Rechtsanwalt Richterstein im Einverständnis mit seinem Mitverteidiger den Antrag auf Vertagung, da eine große Anzahl von ihm genannter Zeugen nicht geladen worden ist. Die erneute Verhandlung solle doch mit zur Aufklärung des Todes des Fleischers Haase dienen. Der Vater des Erschossenen hatte gegen die beiden Schnobeleanten, die zuerst den Zusammenstoß mit den Hochzeitsteilnehmern hatten, Strafanzeige bei der Staatsanwaltschaft erstattet und daraufhin vom Oberstaatsanwalt den Bescheid erhalten, daß erst der Landfriedensbruch-Prozeß, in dem der Tod des jungen Haase seine Aufklärung finden dürfte, seine Erledigung finden müsse. Die von der Verteidigung namhaft gemachten, vom Gericht aber abgelehnten Zeugen sollen aber

eine ganz andere Darstellung über die  
Erschießung des jungen Haase

geben, wie letztere in den bisherigen Verhandlungen von den beiden Schuppsbeamten gegeben wurde. Der Verteidiger beantragte daher auch die Ladung eines Schießachverständigen und, erforderlichen Falls, auch die Exhumierung des Erschossenen, um an den noch vorhandenen Knochen diese Schlussfolgerung feststellen zu können.

Das Gericht beschloß die Verurteilung und setzte einen Termin auf den 16. Oktober fest. Zu diesem neuen Termin sollen dreißig von der Verteidigung namhaft gemachte Zeugen geladen werden. Die Ladung eines Schießplatzverständigen und Beschlußfassung über eventuelle Exhumierung der Leiche des jungen Haase hat sich das Gericht vorbehalten. Der Haftbefehl der Angeklagten Scheliga und Matuffel wurde aufgehoben. Beide wurden aus der Untersuchungshaft entlassen.

**„Im Geheimdienst“ in den Kammerlicht-  
spielen**

Ein Groß-Tonfilm, der die Besucher von Anfang bis Ende in atemberaubender Spannung hält. Das Schicksal eines deutschen Agenten, der im Weltkriegs verjagt, Aufmarschpläne für eine russische Offensive an sich zu bringen, wird in lebenswahrer Weise geschildert. Willy Frisch spielt meisterhaft die Rolle des Spions in der Wäzse des Konzertgeigers Diggins. Seine Partnerin Brigitte Helm wird in schwere Gewissenstests verstrickt. Die Liebe zu ihrer deutschen Heimat und die Pflicht gegen ihren russischen Gatten ringen miteinander, bis — ganz natürlich — die Stimme des deutschen Herzens den Sieg davonträgt. Dazwischen webt der russische Geheimdienst, die berüchtigte Ochrana seine Netze. Ausgezeichnete Aufnahmen, gute Musik, exaktes Spiel, auch der sonstigen Handlungen, darunter Harry Hardt und Oskar Schölkopf, tragen wesentlich dazu bei, die Besucher zum Weiterleben zu zwingen. Im Beiprogramm läuft neben der üblichen Ufa-Woche ein guter Kulturfilm.

„Dienst ist Dienst“ im Delitheater

Wie sich unsere Väter an den Militärhumoresken eines Hackländer und Freiherrn von Schlicht ergötzt haben, freut sich auch die heutige Generation an Militärschwänken, besonders wenn sie so gut aufgemacht sind wie dieser. Im Mittelpunkt der bunten Handlung, die in der 1. und 2. Donau-Monarchie spielt, steht natürlich das Schmerzenskind des Regiments, Kaczmarek, ein Soldat von polzeiwißriger Dummheit, der aber immerhin dafür zu gebrauchen ist, leichtlebige Offiziere aus peinlichen Lagen zu retten. Nun, es wird etwas toll gelebt in dieser kleinen Garnison. Weshalb liegt sie aber auch in einer Gegend, wo sich Fische um Haken gute Nacht sagen. Es ist einfach gar nichts los. Die Abende bei der geitzigen Majorin, die ihre Offiziere um klassischer Musik erziehen will, sind der Mittelpunkt der Gegendweile. Erst ein Kabarett-Vorstellung bringt Leben „in die Bude“ und teiner, von Kaczmarek aufwärts bis zum insipierenden General, kann sich den Reizen der Ueberbrett-Plamen entziehen. Und so gehen tolle Verwickelungen. Es geht aber doch alles gut aus und gerissene Gebende knüpfen sich wieder, fester als zuvor. Jede, auch die kleinste Rolle, ist in festen Händen. Wenn auch Fritz Schulz als Kaczmarek etwas zu sehr übertreibt, man lacht herzlich über ihn. Ralph A. Roberts spielt einen Major, wie ihn Roda Roda nicht besser geschildert hat. Wally Del Schaft verkörpert den Schreden der Garnison Überzeugend. Die Besucher kommen aus dem Saal nicht heraus. Das Programm füllten ein Farbenfilm und eine Emelkaweche, die Tonaufnahmen von der Antikschicht des Zepplins und Bilder von dem Berliner Außenpostal Bernhard Thoma bringt.

# Gleitwik

„Salto mortale“ in den U.P.-Lichtspielen

Als Eröffnung der Winterspielzeit bringen die U.F.-Sichtspiele, am Freitag feierlich durch ein Orgelsolo eingeleitet, den Dupont-Film „Salto mortale“ heraus. Der Handlung des Films liegt ein Roman von Alfred Machard zugrunde. In Artistenstück mit einer psychologisch gut entwickelten Liebeshandlung. In der Regieführung erkennt man Dupont wieder, wenn er mit paramen tonischen Mitteln. paramer Verme-

dung der Sprache der Handlung eine hervor-  
 ragende Dynamik gibt, das Tempo verzögert und  
 dann wieder losrasen läßt, seine Bildmomente  
 durcheinanderkomponiert und dann die Handlung  
 auch in Darstellung und Bild der Katastrophe zu-  
 jagt. Die Pracht einer großen Ausstattung ver-  
 wendet Dupont ebenso wie die als selbstverständ-  
 lich betrachtete gute Darstellung nebenher, um im-  
 mer wieder wechselfollen Bildern die Handlung  
 anzutreiben. Die Hauptrollen spielen Anna  
 Sten, Reinhold Bernick, Adolf Wohlbrück  
 in glänzend abgewogener Bewegung und Geste;  
 Anna Sten mit einer höchst ausdrucksvollen Mi-  
 mi, mit feinen Bewegungen. In dem ganzen  
 Zirkusmilieu ist mit Typen sonderbarer Art nicht  
 gespart. Auch die Zirkustiere spielen förmlich  
 mit, und die mit ihnen gedrehten Szenen sind fast  
 Studienstücke. Auch Musik und Schlager sind  
 wirkungsvoll in den Gang der Handlung hinein-  
 gesetzt. Die klangliche Wiebergabe ist gut, die  
 Spannung der Handlung wird in der Musik ver-  
 stärkt. — Zu Beginn des Programms läuft ein  
 prachtvoller Tierfilm.

„Im Geheimdienst“ in der Schanburg

Das seiner Natur nach schon interessante und spannende Thema wird hier in einer fesselnden Handlung dargestellt. Liebe und Spionage, dazu gefährliche Situationen, Verfolgung, Mord und alle Momente eines kriminellen Stückes werden zu einem höchst wirkungsvollen Filmstück zusammengestellt. Ueberzeugende Motive nehmen der Handlung das Unwahrscheinliche, das gerade bei diesem Thema schwer zu vermeiden ist. Das Milieu der hohen Militärs und die eigenartige Stimmung der russischen Landchaft werden in gleicher Weise zu Gestaltungsmomenten des Spiels. Brigitte Helm spielt gewandt die im Mittelpunkt der Handlung stehende Frau, Willy Fritsch, mehr noch Homolka, Theodor Loos und Kayser geben der Darstellung Format.

R o f i t t n i s

\* **Unbefugter Grenzübertritt.** Wegen unbefugten Grenzübertritts wurde hier auf dem Domini-  
algelände ein polnischer Staatsangehöriger ge-  
fassen und dem Polizeigeängnis zugeführt.

\* **Katholischer Gesellenverein.** In der letzten Monatsversammlung, die vom Präses, Pfarrer Plonka, geleitet wurde, wurde nach Aufnahme neuer Mitglieder über die letzte Wanderversammlung in Miegowitz, den Besuch des Rudower Brudervereins sowie über das Jagunenweifest in Tarnowitz, zu dem der Kositznitzer Verein eine Jagunenabordnung entsandt hatte, Bericht erstattet. Ferner wurde die Beteiligung an der in Beuthen am Sonntag stattfindenden Jugendkundgebung u. a. besprochen. Es wurde beschlossen, auch an dem Pontifikalsamt teilzunehmen. Der Wmarisch erfolgt um 7,15 Uhr vom Vereinslokal. Des weiteren wies der Präses auf das am 1. September zur Aufführung kommende Mysterienspiel „Zwei Wege“ und auf das auf den 22. November festgesetzte Kositznitzer Parochialfest hin. Nach einigen belehrenden Ausführungen über die „Wandersfürsorge“ wurden einige Diözesan-Nachrichten bekannt gegeben und auf die am 18. November in Breslau stattfindende Seniorenkonferenz aufmerksam gemacht. Im Anschluß daran sprach der Senior Zeaukel über das Wesen des „Wanderns“ im Geiste des Handwerks. Die nächste Sitzung findet am Mittwoch, dem 2. September, statt.

Cosel

\* Geistesgegenwärtiger Lebens-  
retter. Die Maria Sacher, Kostenthal, fuhr  
ihr zwei Jahre altes Kind spazieren. In dem  
Guthofe bei Wallczel fuhr sie versehentlich  
gegen eine Bohle. Das Kind stürzte zum Schreden  
der Mutter in den 9 Meter tiefen Brun-  
nen. Geistesgegenwärtig sprang der Schloß-  
kutscher Johann Cielanga dem Kind nach  
und brachte es durch Fortziehen an dem Brun-  
nenrohr der unglücklichen Mutter in beunruhig-  
tem Zustand wieder.

\* **Personenkraftwagen zertrümmert.** Auf der Chaussee von Grawden nach Geobshütz war ein Kraftwagenfahrer mit dem Montieren des Hinterrades beschäftigt. Der Wagen, der zu Ende stand, kam ins Rollen und stürzte eine sieben Meter tiefe Böschung hinunter. Der Sachschaden ist sehr beträchtlich, da die gesamte Karosserie des Wagens zertrümmert ist. Menschenleben kamen nicht in Gefahr.

## Rosenberg

\* **Hundesperre.** Mit Wirkung vom 16. August ist über folgende Ortschaften die Hundesperre verhängt worden: Utschütz, Seichwitz, Neuborf, Busow, Donnersmarl, Landsberg, Wienslowitz, Paulsdorf, Jastrzeggowitz, Roselwitz, Gohle und Archanowitz.

**Alt-Gleiwicher Heiratsmarkt.** Eine ganz außer-  
gewöhnliche Veranstaltung für Gleiwitz ist der am tom-  
menden Sonntag, dem 23. August, in der Schweit-  
erei stattfindende **Erste Alt-Gleiwicher Heiratsmarkt.**  
Der große, heimliche Garten mit dem idyllisch gelegenen  
Donkelsfeld sowie die Terrasse und der Saal sind prächtig  
dekoriert. Mit einem großen Festzug durch die  
Straßen von Gleiwitz beginnt das eigentliche Fest.  
Das abwechslungsreiche Programm wird mit einem  
Eröffnungskonzert eingeleitet. Ab 12 Uhr mittags be-  
ginnt der Heiratsmarkt. Während der Braut Schau ist  
für allerlei Belustigungen wie Damen-Schönheitskon-  
kurrenz, Rubikopf- und Langkopf-Prämierung, ferner  
Gartenpost und Telegraphenamt, Preischießen usw.  
sorgfältig. An die Herren ist ebenfalls gedacht worden,  
und zwar findet die Prämierung des dicksten Herrn  
sowie des größten Herrn statt. Um 6 Uhr erfolgt die  
Prämierung des schönsten Paares mit gleichlautenden  
Nummern. Bei einbrechender Dunkelheit beginnt der  
große Heiratsmarktzug mit Fackeln und Musik nach  
dem Saale. Während des großen Festballes finden  
Ballgerprämierungen, Gratisverlosungen u. a. Belu-  
stigungen aller Art statt. Sogar Pat und Patachon  
Nr. 2 werden anwesend sein, um für beste Stimmung  
und reibungslose Abwicklung des Betriebes Sorge zu  
tragen. Drei Kapellen, darunter die beliebte Silber-  
orchesterkapelle, werden ununterbrochen mit moderner  
Lanzmusik aufwarten. Die Eintrittspreise sind sehr  
mäßig gehalten. Man beachte die Plakate an den Ab-  
schüssen sowie das morgige Interat.







STATT KARTEN

Unsere Vermählung hat am  
18. August 1931 stattgefunden

**Amtsgerichtsrat Ernst Wypukol  
und Frau, Margarete, geb. Kosubek**

TOST OS.

**Dr. R. Schröder**  
Gleiwitz  
**verreist**

**Restaurant „Zur gemütlichen Ecke“**  
Beuthen O.-S., Gräupnerstraße

Heute, Sonnabend u. morgen, Sonntag  
ab 18 Uhr

**Orig. Wiener Schrammelmusik**  
Stimmung — Humor — Gesang!!

**Biochemischer Verein Beuthen OS.**

Der für Sonntag, den 23. August,  
geplante **Ausflug** nach dem  
Dramatal **findet** wegen ungünstig.  
Witterungsverhältnisse **nicht statt**

Der Vorstand.

**Der schönste Ausflug  
mit Auto od. Motorrad**

führt zu der idyllisch an Wiese und  
Wasser gelegenen

**Arrende Czarnowanz**

bei Oppeln

Inh.: Otto Pinder, Tel. 2314 Oppeln.  
An der Autostraße

Oppeln—Bad Carlsruhe gelegen.

Großes Familien-Strandbad mit Spiel-  
wiesen. Vornehmer, ruhiger Garten,  
Glasveranda, Parkett-Saal. Preiswerte  
kalte und warme Küche, vorzüglich ge-  
pflegte Getränke. Fremdenzimmer mit  
u. ohne Pension. Wochenend-Aufenthalt.

**Siechen-Biere**

in Krügen  
1, 2 und  
3 Liter

**Siphons**

in 3, 5 und 10 Litern  
empfiehlt frei Haus

**Bierhaus Bavaria, Beuthen. Teleph. 2350**

Bei Schlaflosigkeit und  
nervösen Beschwerden  
das ärztlich empfohlene

**Gekavalin**

gel. gef. D. R. P. Nr. 6.  
28.640 völlig unbed. schäd-  
l. Nerven-beruhigungs-  
mittel, stets vorrätig

Central-Apotheke, Gleiwitz  
Wilhelmstraße 34.  
Speziallaboratorium  
für Harnanalysen.  
Niederlage sämtl.  
Diabetiker-Präparate

**Stellen-Gesuche**

**Vollwaise,**  
25 Jahre alt,  
sucht Stellung  
in best. Haush. Gute  
Zeugnisse vorhanden.  
Angeb. u. B. 3960 an  
an d. G. d. J. Beuth.

**Möblierte Zimmer**

**Ein Zimmer**  
an berufst. Fr. evtl.  
mit voll. Penf. für  
monatl. 65 Mk. bei  
alleinst. Person zu  
vermieten. Bad im  
Haus. Angeb. unter  
B. 3965 an d. G. d. J.  
Beuth.

**Sandlerbräu**

in 1-, 2- u. 3-Liter-Krügen  
sowie in 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7- u. 10-Liter-Siphons  
empfiehlt frei Haus **Josef Koller,**

**Sandlerbräu, Beuthen OS.**

Telephon 2585.

**Unterricht**

**Gewerbe-Hochschule  
Köther (Anhalt)**

Maschinenbau, Baugewerkschaft, Elektrotechnik,  
Fremdenverkehr, Hochfrequenztechnik, Technische  
Chemie, Elektrodynamik, Wasserkraft, Baurechnung,  
Hüttenwesen, Keramik, Spezialverfahren, Papier-  
u. Zelluloseindustrie — Vorlesungsverzeichnis  
und Aufnahmebedingungen kostenlos

„Ein Mann, der recht zu wirken denkt,  
muß auf das beste Werkzeug halten.“

Goethe

**Des Kaufmannes Wettbewerbsfähigkeit  
ist von der richtigen Wahl seiner Werbe-  
mittel abhängig.**

**Im Kampf um die Gunst des Käufers  
entscheidet die erfolgreiche Anzeige,  
das heißt: die wirksame Anzeige in  
einer einflußreichen Zeitung.**

Anzeigen in der  
„**Ostdeutschen Morgenpost**“  
haben stets Erfolg!



**DEUTSCHE BAU- UND  
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT** **KÖLN**  
Riehler Straße 31a

Generalagentur Oppeln, Walther Tripmacher, Breslau 23, Rogauer Straße 4



**Wir finanzierten bisher  
mit 15 1/2 Millionen RM. weit  
über 1200 Häuser.**

Fordern Sie kostenlos u. unverb. Druckschrift Nr. 831

Name: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

**Miet-Gesuche**

**Leeres Zimmer**

von jg. Ehepaar zu  
mieten gesucht. Ang.  
unter B. 3963 an  
d. G. d. J. Beuth.

**3-4 Zimmer**

mit Beigelaß, mögl.  
1. Etg., von kinderl.  
Ehepaar für 1. 10.  
gesucht. Angeb. mit  
Preis- u. Größenang.  
unt. B. 3955 an die  
G. d. J. Beuthen erb.

**Pacht-Angebote**

Destillat, m. Refinanz.  
1. Etg., od. sp. zu  
verm. Raut. 2000 Mk.  
Tücht. Destill. u. dest.  
Frau Kühe verft. muß.  
Zur erst. u. B. 3962 an  
die G. d. J. Beuthen.

**Wildunger**

**Wildungol - Tee**

bei Blasen-  
und Nierenleiden  
in allen Apotheken

**Bermietung**

**Ein**

**Friseurgeschäft**

am Lande, ist sof.  
zu vermieten.  
Bedingt bevorzugt.  
Ang. u. B. 3966 an  
d. G. d. J. Beuth.

**Kauf-Gesuche**

**Kaufe** gelagerte

Herren- und Damen-  
Garderoben, Schuhe  
gähle d. höchst. Preise.  
Komme auch auswärts.

**A. Miedzinski, Beuthen**

Stroßauer Str. 26, 3. Et.

**Flügel,**

gut erhalten, gegen  
Kasse zu kaufen  
Telephon: 5036.  
Beuthen OS.,  
Bahnhofstr. 30, 1. Et.

**2 Spiegelscheiben**

**für Schaufenster**

in Größen 2x2, 0x2,0 und

2,5x2,0 zu kaufen gesucht.

Angebote unter **B. 3968**

an die Geschäftsstelle dieser  
Zeitung Beuthen OS.

# Aus aller Welt

## Dreimal Anklage gegen Knut Hamsun

Der große Unnahbare, der Dichter Knut Hamsun, der jedes Auftreten in der Öffentlichkeit peinlich vermeidet, der jedem Interview, jeder Ovation im großen Bogen aus dem Wege geht, wird sich nun doch der Öffentlichkeit zeigen müssen. In drei verschiedenen Prozessen wird er demnächst als Angeklagter vor dem Richter erscheinen und sich gegen Ehrenbeleidigung verantworten müssen. Diesen Umstand dankt der Dichter seiner autoleukenden Gattin. Die Vorgeschichte dieses Prozesses, auf den ganz Norwegen mit ungeheurer Spannung wartet, ist folgende: Vor etwa 8 Tagen fuhr Knut Hamsun mit seiner Frau auf der Straße von Christianstadt nach Grimstad in seinem Auto. Am Lenkrad saß, wie gewöhnlich, seine Frau. Ein Ingenieur, der hinter dem Wagen Hamsuns fuhr, wollte nun vorbeikommen und hatte unglücklich, aber Frau Hamsun gab den Weg nicht frei und soll auch sonst vorfahrtswidrig gefahren sein. Bei einer Tankstelle stellte nun der Ingenieur Frau Hamsun zur Rede, worauf der Dichter ihm vorwarf, daß er nicht wisse, wie man sich einer Dame gegenüber zu benehmen habe. Es entwickelte sich ein ungeheurer lauter Streit, bei dem Hamsun Worte gebraucht haben soll, die nicht gerade salonfähig und schon gar nicht höflich waren. Der Ingenieur verklagte daraufhin den Dichter wegen Ehrenbeleidigung. Als Hamsun die Verurteilung zum Gericht erhielt, erstattete er gegen den Ingenieur Anzeige wegen gefährlicher Gefährdung der Sicherheit beim Autofahren, worauf der Ingenieur Frau Hamsun wegen Übertretung der Verkehrsverordnungen belangt. Und in all diesen Prozessen wird sich der Dichter zeigen müssen. Armer Knut Hamsun! Die Journalisten von Schweden und Norwegen haben bereits ihre Köpfe.

## Die eine „Braut“ mit dem Eigentum der andern beschenkt

Berlin. Der 23jährige Bühneninspizient Kollmar, der nach seiner eigenen Angabe in glücklichster Ehe lebt, stand wegen Heirats-schwindsels vor dem Schöffengericht Schöneberg. Auf Grund von Zeitungsinseraten hatte er die Bekanntschaft zweier Hausangestellten gemacht, denen er beiden die Heirat versprochen und ihre Ersparnisse abnahm. Den Koffer der einen Braut, der ihren gesamten Besitz an Kleidung und Wäsche enthielt, nahm er „aus Gefälligkeit“ an sich und beschenkte mit einem Teil der darin enthaltenen Sachen die andere Braut, um sie in ihren Zukunfts- hoffnungen

gen sicherer zu machen. Den restlichen Teil sowie das erzwundene Bargeld, etwa 400 Mark, will er nur dazu verwandt haben, zu Hause der dringlichsten Not abzuhelfen. Das Gericht verurteilte ihn zu einem Jahr Gefängnis und zwei Jahren Ehrenrechtsverlust.

## Tapferer Lebensretter

Berlin. Eine mutige Tat vollbrachte ein junger Berliner Student, von Adlerstein, aus der Alvenslebenstraße gelegentlich eines Ausfluges an den Todtnitzsee bei Königs-Wusterhausen. Er beobachtete, wie ein des Schwimmens scheinbar wenig kundiger Mann in der Mitte des stark bewegten Sees plötzlich unterging. In voller Kleidung sprang der Student ins Wasser, und es gelang ihm auch, den Verunglückten unter Aufbietung aller Kräfte an Land zu bringen. Die sofort angestellten Wiederbelebungsversuche hatten Erfolge.

## Nickel statt Platin

Berlin. Auf den uralten Trick mit der geheimnisvollen Dollarmaschine, die jeden hineingelegten Dollar beliebig vervielfältigte, fiel ein Apotheker herein, der zu diesem Zweck 781 Dollar hingab und einbüßte. Er hatte einen Mann kennengelernt, der angeblich auf der russischen Handelsvertretung beschäftigt war und der ihn in ein großes Hotel mitgenommen hatte, um ihm die geheimnisvolle Maschine zu zeigen. Nachdem er alle seine Scheine in die Maschine gelegt hatte, verließ er mit diesem Mann das Hotel, da die Maschine angeblich 24 Stunden lang selbstständig arbeiten mußte. Am anderen Tage, als der Schrank, in dem die Maschine war, aufgeschlossen wurde, waren die Dollarnoten natürlich nicht mehr da, weil sie schon vorher durch einen Taschentuchtrick in den Taschen des Unbekannten verschwunden waren. Da ein anderer Kaufmann, dem dasselbe Geschäft angeboten worden war, misstrauischer war, wurden die Besitzer der Dollarmaschine, die Kaufleute Michael Blazowski und Albert Strachmann ermittelt.

Außerdem wurde ihnen nachgewiesen, daß sie sich durch ein anderes groß angelegtes Betrugsmanöver 10 000 Mark erschwindelt hatten. Durch die Vermittlung von Bekannten hatten sie in einem Café einen Herrn kennengelernt, mit dem sie ein gutes Geschäft abschließen wollten. Sie behaupteten, eine Kassette voll Platin zu besitzen, die 16 000 Mark wert sei. Im Augenblick befanden sie aber nur 6000 Mark, so daß ihnen 10 000 Mark fehlten, um den wertvollen Kasten zu bezahlen und einem Interessenten mit Gewinn weiterzuverkaufen. Der unbekannte Kaufmann half ihnen gern mit 10 000 Mark aus und erhielt als Sicherheit die Kassette ausge-

händigt, deren Inhalt sich aber als Nickel herausstellte. Da die Angeklagten ihre Identität mit den Schwindlern in der Verhandlung vor dem Schöffengericht Schöneberg bestritten, wurde durch die Gegenüberstellung von Zeugen eine umfangreiche Beweisaufnahme begonnen, so daß das Urteil erst morgen gesprochen werden wird.

## Das Geheimnis eines Nachtwächters

Mainz. Durch einen Zufall wurde in Mainz das geheimnisvolle Lebensschicksal eines Menschen enthüllt, der 15 Jahre hindurch als ein ungemein tüchtiger, zuverlässiger Arbeiter in seinem Beruf tätig war, der als musterhafter Ehegatte zwei Kinder erzog, für seine Familie sorgte und noch — nicht der Mann war, für den man ihn hielt. Im August 1919 zog aus dem Obsh ein 33jähriger Monteur ins Badiische hinüber. Er brachte sehr gute Zeugnisse mit, fand aber nicht sofort in einem deutschen Werk Anstellung, so daß er als Hilfsarbeiter bei der französischen Besatzungstruppe Unterkommen finden mußte. Seine Kenntnis der französischen Sprache leistete ihm dabei gute Dienste. Er war bei Kameraden und Vorgesetzten wegen seines humorvollen, energiegelassen Wesens sehr beliebt. Man bedauerte allgemein, als er nach einigen Jahren seine Stellung verließ und den Posten eines Nachtwächters in einem großen Mainzer Werk übernahm. Auch hier wußte er sich durchzusetzen. Er ging in seinem nicht immer ungefährlichen Dienst mit größtem Eifer auf. Jeden Abend erschien er nach dem Dunkelwerden mit seinem Hunde an der Arbeitsstelle. Bei einem größeren Einbruch war seinem entschlossenen Vorgehen die Festnahme der Diebe zu verdanken. Nach einigen Jahren heiratete er sich. Seine Ehe wurde ungewöhnlich harmonisch. Als sich nacheinander zwei Kinder einstellten, sorgte er für sie mit größter Herzlichkeit. Er war sozusagen ein „Mustermann“.

Vor wenigen Wochen erkrankte der pflicht-treue Nachtwächter plötzlich. Er mußte ins Krankenhaus, er blieb 14 Tage fort, er kam wieder heraus. Aber bei der ordnungsmäßigen Abklemmung seiner Invalidentarte gab es plötzlich Schwierigkeiten. Man stellte fest, daß von anderer Seite ein Antrag auf eine Invalidentarte vorlag, der die gleichen Angaben enthielt, wie sie in den Papieren des Nachtwächters standen. Man zitierte zur Aufklärung beide Karteninhaber zur Polizei, und hier gab es nun ein sehr überraschendes Wiedersehen. Zum größten Erstaunen der Polizeibeamten kam heraus, daß der Nachtwächter und der andere Antragsteller vor Jahren miteinander verheiratet waren, das heißt der Nachtwächter nicht als Gemann, sondern als Frau, die er in Wirklichkeit war.

Seine Angaben waren jenseitig. Ihr fort-sches männliches Wesen hatten die „Nachtwäch-terin“, so muß man ja jetzt sagen, nach dem Kriege ihrem Mann entfremdet. Die beiden trennten sich. Die Frau zog Hofen an, nahm die Papiere ihres Mannes mit, wanderte ins Badiische hinüber und verließ sich nun voll und ganz auf das stärkere Geschlecht in ihr. Ihre beruflichen Erfolge gaben ihr bei ihrem Rollenwandel durchaus recht. Auch die Verheirathung geschah ohne besondere psychologische Komplikationen. Die treue Gattin war eine alte Freundin, die sich in dem gemeinsamen Dasein mit dem Herrn Nachtwächter sehr wohl fühlte, einem auswärts wohnenden Freund zwei Kinder gebar und die Fiktion der Ehe ans Freund-schaft zu ihrer Freundin gern und gut anfrecht erhielt. Erst durch die doppelten Invalidentarten wurde das Geheimnis enthüllt und der Nachtwächter sehr gegen seinen Willen in eine Nachtwächterin zurückverwandelt. Da er aber tüchtig, klug und furchtlos wie ein Mann andert-halb Jahrzehnte seinen Dienst erfüllte, sind die Folgen nicht schlimm. Die Firma der so plötzlich Entmanntlichen hat bereits ihre Zustimmung zur Weiterbeschäftigung ihrer Angestellten gegeben.

## Dazu Urlaub?

Köln. Vor einigen Tagen wurde in Lina am Rhein in die Wohnung eines Diplom-Ingenieurs eingebrochen, wobei ein Polizeibeamter niedergestochen wurde. Als Täter wurde jetzt ein Berufsverbrecher entdeckt, der bereits 24 Jahre im Zuchthaus gesessen hatte und jetzt Mai dieses Jahres nach 15 Jahren Zuchthausstrafe einen Strafurlaub erhalten hatte.

## Tod durch einen elektrischen Haartrockenapparat

Bilfen. Die neunzehnjährige Friseurin Grete Kästler aus Franzensbad war damit beschäf-tigt, einer Dame mit einem elektrischen Haar-trockenapparat die Haare zu trocknen. Plötzlich erhielt sie einen elektrischen Schlag. Da sie feuchte Hände hatte, ging der elektrische Strom mit unverminderter Kraft durch ihren Körper. Sie brach bewußtlos zusammen und starb auf dem Transport ins Krankenhaus.

## Der tödliche Montblanc

Paris. Im Montblancgebiet sind von fünf Strahburger Alpinisten zwei tödlich verunglückt. Der eine von ihnen stürzte infolge Reibens eines Seils auf den Gletscher ab. Der andere fiel beim Abstieg in einen Gletscherbach. Ein brüderlicher Gruppe weigerte sich aus Furcht, weiter abzustiegen. Die beiden restlichen Teil-nnehmer der Gruppe erreichten Chamoni und veranlaßten, daß um Mitternacht eine Hilfs-expedition aufstieg. Da in der Nacht Schneefälle waren, fürchtete man, daß auch der zurückgebliebene Alpinist nicht mehr am Leben war.



## Steuerborlagen vor dem Stadtparlament

Am Donnerstag der kommenden Woche findet eine Sitzung des Stadtparlamentes statt, deren bedeutendsten Beratungspunkte Steuerangelegenheiten sind. Vor allem wird das Stadtparlament über die Senkung der Realsteuern auf Grund der Bereitstellung von Mitteln aus der Osthilfe zu beschließen haben. Es dürfte kaum daran zu zweifeln sein, wie der Beschluß ausfallen wird. Inzwischen hat allerdings der Magistrat für das zweite Steuerquartal bereits die vollen Realsteuern eingezogen, und die Senkung wird den Gewerbetreibenden erst bei der nächsten Steuerzahlung zugute kommen. Zur Beratung steht ferner die Niederschlagung der Steuerausfälle aus dem Jahre 1930 und den Vorjahren. Die Wertzuwachssteuer, die Hundesteuer und die Vergütungssteuerordnung sollen in einer neuen Fassung genehmigt werden. Bericht wird über die neue, vom Regierungspräsidenten verhängte Gebührenordnung für die Benutzung der städtischen Friedhöfe. Auch bezüglich der Wajsergebühr ist ein Beschluß der Aufstiebsbehörde, in diesem Falle des Bezirksausschusses, ergangen, der bekanntgegeben wird. Bericht wird ferner über die stattgefundenen Revisionen der städtischen Kassen. Das Stadtparlament soll sodann vom dem Vertrag zwischen der Provinzialverwaltung und der Stadt bezüglich der Errichtung der Landesfrauenklinik genehmigend Kenntnis nehmen. Zu wählen sind der Schiedsman für den 12. Bezirk, der stellvertretende Vorsitzende des Grundsteueraussschusses und die Mitglieder für die Steueraussschüsse beim Finanzamt. Zur Annahme werden dem Stadtparlament Entwürfe einer Haushalts-, Kassen- und Rechnungsordnung und einer Geschäftsordnung für das Rechnungswesen der Stadt Gleiwitz vorgelegt. Schließlich wird dem Stadtparlament nochmals der Magistratsbeschluß über Neueregung der Uebernahme von Anteilen der Krankenkassenbeiträge bei Lehrpersonen und sonstigen städtischen Beamten zur Beschlußfassung unterbreitet.

\* **Koffignolfeier der 157er.** Der Kameradenverein ehemaliger 157er Gleiwitz und Umgebung begeht am Sonntag aus Anlaß seines jährigen Bestehens eine Koffignolfeier. Diese Feier ist eine Erinnerung an die erste Feuertaufe des genannten Regiments. Koffignol war der erste Begegnungspunkt zwischen dem Gegner und dem Regiment. Die Regimentsgeschichte schreibt: „Der 20. und 21. August verlief für die französischen Kolonialtruppen sehr anstrengend durch fortwährende Märsche freizug und quer, vor und zurück. In ständiger Nacht, auf schlechten Wegen, in waldigem Gelände, ohne regelmäßige Verpflegung, kamen die Truppen oft erst gegen Morgen auf die Schlachtplätze, um meist sehr bald wieder in anderer Richtung weiterzuziehen. Dabei sind es schon keine ruhigen Reismärsche mehr. Dauernd sitzt den französischen Marschkolonnen die deutsche Kavallerie am Leber und läßt ihnen vor allem während der kurzen Nachtruhe keine Zeit zum ruhigen Schlaf. Die französische Vorhut war auf das Infanterieregiment 157 gestoßen. Die Schlacht bei Koffignol begann. Nach Notizen des Hauptmanns Rumpf fiel um 8.10 Uhr vormittags der erste Schuß.“ An der Feier, die um 15 Uhr im Schützenhaus Neue Welt beginnt, beteiligt sich eine Abordnung der Traditionskompanie. Die Musik stellt die Reichswehrkapelle.

\* **Kinder stecken eine Scheune in Brand.** Am Donnerstag brannte in Deutsch-Bernitz die Scheune des Landwirts Wenhardt nieder. Sämtliche Erntevorräte sowie landwirtschaftlichen Geräte wurden vernichtet. Die Ortsfeuerwehr von Deutsch-Bernitz und die umliegenden Wehren bekämpften den Brand. Der Brandschaden beträgt 5000 Mark und ist nur teilweise durch die Versicherung gedeckt. Das Feuer soll durch spielende Kinder verursacht worden sein. Die Kriminalpolizei nahm die Ermittlungen auf.

\* **Diebstähle.** Aus der Berufsschule Freidelsstraße wurde ein Herrenfahrrad, Marke „Gepre“, gestohlen. — Gelegentlich des Fahrmarkts wurde auf dem Ringe einer jungen Dame aus der Handtasche eine braune Lederbörse mit 5 Mark entwendet. Sachdienliche Angaben erbittet die Kriminalpolizei nach Zimmer 61 des Polizeipräsidiums.

## Hindenburg

\* **Sitzung des Einspruchsausschusses.** Am Dienstag um 15.30 Uhr findet in der Parade am Rathaus, Stollenstraße, eine Sitzung des Einspruchsausschusses statt.

\* **Gefallenenehrung und Wiedersehensfeier ehem. 22er.** Der Verein ehem. 22er hielt seinen Monatsappell ab. Der Vorsitzende, Kamerad Schöber, berichtete über die Heldenehrung und die Wiedersehensfeier am 5. und 6. September in der früheren Garnisonstadt Gleiwitz, die mit dem 7. Stiftungsfest des Vereins verbunden ist. Es haben ihre Teilnahme zugesagt fast sämtliche noch lebenden ehem. Offiziere des früheren Regiments, darunter der bekannte Vorkriegskommandeur Generalleutnant Schöber und der letzte Kommandeur, Oberst Graf von der Schulenburg-Wolfsburg, Freiherr v. Bohlen, der das Regiment vom 31. August 1916 bis zum Kriegsende geführt und in seine Garnison Gleiwitz zurückgebracht hat; desgleichen liegen Anmeldungen vor von den Traditionskompanien des Reichswehregiments 4 in Starzgard und von vielen im Reich wohnenden ehem. Kameraden. Das Programm ist wie folgt aufgestellt worden: Am 5. September um 20 Uhr Kommerz der 22er im Blüthner-Saal des Stadtgartens, am 6. September um 9.45 Uhr Antreten zum katholischen Gottesdienst am Fleischmarkt, um 11 Uhr Antreten zum evangelischen Gottesdienst auf der Bahnhofstraße, um 13 Uhr Paradeauffstellung aller ehem. 22er auf dem früheren

# Studienfahrt der Technischen Staatslehranstalt Gleiwitz nach Sachsen und Bayern

Gleiwitz, 21. August.

Eine Anzahl Besucher der Technischen Staatslehranstalt für Maschinen- und Hüttenwesen in Gleiwitz unternahm unter Führung von Dipl.-Ing. Studienrat Just am Beginn der Sommerferien eine Studienfahrt nach Sachsen und Bayern.

Am Mittwoch, dem 5. August, wurde vormittags die

## Apparatefabrik der Sachsenwerke in Dresden-Radeberg

besichtigt. Für die Teilnehmer war besonders lehrreich die Vorführung von eigens vorbereiteten Strahl- und Ueberstrahlungsversuchen im dortigen Hochspannungs-Laboratorium, ferner der Aufbau mehrerer Band- und Fließarbeitsstrecken für Röhrengeräte. Auch die Röhrenfabrikation und deren Prüfung war sehr wertvoll. — Mittwoch nachmittag wurde dann in Niederwartha bei Dresden das

## Pumpenwerk der Sächsischen Werke, AG., Dresden.

besichtigt. Es konnten nicht nur der wassertechnische, sondern auch der elektrische Teil des Werkes und die ausgebaute Freiluft-Hochspannungsanlage besichtigt werden. Im Obergeschloß ist nirgends eine derartige Anlage zu sehen.

Der Donnerstag war der Besichtigung der Stadt, der Runkelsche sowie des Hygienischen Museums und der jetzt damit verbundenen Ausstellung vorbehalten.

In Nürnberg wurden am Freitag die

## Siemens-Schubert-Werke,

(Motoren- und Zählerbau sowie die Transformatorfabrik) unter fachkundiger Führung in allen Einzelheiten besichtigt. Trotz der für die heutige Zeit noch erstaunlich guten Beschäftigungsgrades der Werke verhält sich Siemens der Band- und Fließarbeit gegenüber ziemlich skeptisch. Diese, aus früherer Erfahrung geschöpfte Vorurteil hat sich als sehr richtig erwiesen, da andere Werke durch überstürzte, flüchtige Nachahmung amerikanischer Herstellungsmethoden schweren Schaden statt des erhofften Nutzens erlitten haben. Man hat bei Siemens durch weitgehende Arbeitsunterteilung mehr erreicht. Wie in den Berliner Werken in Siemensstadt so hat man auch hier in Nürnberg an dem Grundbaue festgehalten, bei Betriebseinsparungen möglichst wenig Facharbeiter zu entlassen, sondern sie in anderen Abteilungen zu beschäftigen. Man erhält sich dadurch einen gefundenen Stamm von geschulten Arbeitsträften, deren Zugehörigkeit zu Siemens einem Abwandern zur Konkurrenz vorbeugt. (Das Riesenunternehmen beschäftigt in allen Nürnberger Werken bei Vollarbeit über 17.000 Menschen!). Bemerkenswert ist jedoch noch, daß die SSW bei der Spezialisierung Frauenarbeit den Vorrang gegeben haben und damit die besten Erfolge erzielen.

Am Sonnabend wurden die Stadt und das Germanische Museum kurz besichtigt und die Weiterfahrt nach München angetreten. Am Sonntag, dem 9. August, folgte die Fahrt nach Roßach zur Besichtigung des

## Welchensee-Kraftwerkes

Die Bayern-Werke, AG., nutzen hier den Höhenunterschied von 200 Meter zwischen Walchen und Roßsee aus. Da die natürliche Abflussmenge des Welchensees sich als zu klein erwies, so wird von der Isar durch eine Wehranlage bei Krümmen und 1,5 Kilometer langen offenen Kanal und 1,5 Kilometer langen Druckstollen Zufußwasser (etwa 25 Kubikmeter sekundlich) in den See geleitet, das dann bei Urfels am Walchensee durch einen weiteren Druckstollen zu dem imposanten Wasserfälle fließt und von dort in sechs senkrechten Druckrohrleitungen (Durchmesser 2,25 Meter am Wasserhals, 1,2 Meter an den Turbinen, Gefälle 183 Meter, Neigung der Rohrbahn 41°) steil hinab zu den Maschinenhäusern strömt. Im Kraftwerke selbst werden durch vier horizontal-lagige Francis-Doppel-Spiralturbinen (24.000-PS-Leistung, 500 Umdrehungen in den gekuppelten Drehtrommelmotoren (je 20.000 — kVA, 6.600 Volt, cos φ = 0,8) und mit Transformatoren der Ueberlandstrom für das Bayernwerk (115.000 Volt) erzeugt. Ferner liefern 4 Horizontal-Zwillings-Freistrahlturbinen (je 18.000 PS Leistung, 250 Umdrehungen) gekuppelt mit 4 Einphasen-Maschinen (10650/16000 kVA, 6400 Volt, 16 2/3 Per.) über Transformatoren den Empfangsstrom von 115.000 Volt für die elektrischen Betriebe der Reichsbahn. Das der Isar oben entnommene Wasser wird nach Durchströmen der Turbinen und des Kesselsees durch den Lohsch-Kanal wieder der in die Isar zurückgeführt.

kleinen Gergierplatz, um 13.30 Uhr Antreten der Angehörigen Gefallener, der Frauengruppen und der übrigen Verbände am Denkmal in der Promenade, um 14 Uhr Gedächtnisfeier am Denkmal (Rebner Erzelenz Schöber, Divisionspfarrer Meier, Oberbürgermeister Dr. Geisler und Oberst Graf von der Schulenburg), um 16 Uhr Doppelkonzert im Schützenhause der Röhlfen-Rapelle Hindenburg und Feuerwehrrapelle Gleiwitz unter Leitung des Obermusikmeisters Markschaffel, Dirigent des ehem. Musikkorps der 22er.

\* **Turnverein Freisch-Frei.** Zu den Schwimmmeisterchaften der Deutschen Turnerschaft am 21. bis 23. August in Halberstadt am Harz sendet der Turnverein Freisch-Frei Hindenburg den Turner Paul Alexa, Kreismeister im 100-Meter- und 200-Meter-Brustschwimmen. Alexa hat auf Grund seiner erzielten Leistungen Ansichten auf einen guten Platz.

\* **Alter Turnverein.** Der Verein hielt im Kasino der Donnersmarchgasse seine jährliche

Die Führung im Werke war auch hier ausführlich. Außer dem Kraftwerke wurden auch alle Zuhilfenanlagen gezeigt. (Zentralkommandostation, das Hilfskraftwerk, die Pumpen-Anlagen für die Transformatorführung und die Wasserversorgung, das Transformator- und Schaltwerk, das Wasserpumpenwerk, das Schalthaus und die Wärmepumpe). Hierauf fliegen die Teilnehmer zu dem 200 Meter höher liegenden Wasserfall hinauf, eine wahre Kletterpartie in dem lofen Kalksteingebirge! (Die rechts liegende, bequemere Rohrtreppe und die Seilbahn dürfen nur für dienstliche Zwecke benutzt werden. Auch im Apparatwerk am Wasserfall wurden alle Einzelheiten ausführlich erklärt. (Sand- und selbsttätige Drosselklappen, Entlüftungsbentile, Umgebungsleitungen, Sprühwasserleitung, Bremsanlage, Referverturbinen.) Das Wasserfall ist teils in den Felsen eingeprengt, teils mit einer 24 Meter hohen Sperrmauer (16 Meter Sohlen- und 5 Meter Kronenbreite) abgeschlossen. Der Wärr führte auch eine grobartige Schallwirkung des Raumes vor. Durch Zufallen der eisernen Eingangstür entsteht ein tosendes, Minuten andauerndes Donnern wie bei einem Hochgebirgsgewitter.

Die sehr schlechte Witterung ließ die Besucher leider nur noch bis zum Walchensee kommen, der sich aber trotzdem in seiner ganzen düsteren, majestätischen Hochgebirgsschönheit darbot: nur einige Wetterfeste fliegen zum Herzogstand hinauf. Mit Postauto wurde die Rückfahrt nach Roßach angetreten.

Montag und Dienstag waren in München ausschließlich der Besichtigung des

## Deutschen Museums

gewidmet. Die jungen Techniker brachten bei der wunderbaren Anordnung und Beschreibung der einzelnen Abteilungen bezw. Fachgebiete, die die besten Sammlungen an den technischen Schulen und anderen technischen Museen übertreffen, keinen Führer. Es wurde ihnen hier gewiß zum ersten Male so richtig klar, was deutscher und fremder Ingenieurgeist im Laufe der letzten zwei Jahrhunderte geschaffen hat. Nicht nur alle rein technischen Abteilungen (voran die Abteilung für Berg- und Hüttenwesen und Bergwerksmaschinen, sowie das Bergwerk im Untergeschoß) sondern auch alle rein wissenschaftlichen, mit der Technik verwandten Gebiete (Physik, Chemie, Optik, Astronomie) wurden besichtigt. Ueber 20 Kilometer Weg muß man beim bloßen Durchgehen durch alle Säle und Nebenräume zurücklegen, was einem kleinen Begriff von der Größe des Deutschen Museums geben mag!

Auf telephonische Anfrage hin hatte die

## Röhenbrauerei

eine Besichtigung zugesagt. Die Führung in diesem Riesenunternehmen war ebenfalls musterhaft. Einige Zahlen aus dem Riesenbetriebe seien, soweit sie im Gedächtnis haften geblieben, angeführt: Diese größte Brauerei der Welt stellt bei Vollbetrieb jährlich über eine Million Hektoliter der verschiedensten Bierforten her. Mit dieser Menge wäre man in der Lage, die beiden, über 70 Meter hohen Türme der Röhrenbrauerei, dem Wahrzeichen von München, siebenmal zu füllen. 200 Schmelzgefäße und gegen 200 Lastautos sorgen für die Zu- und Abfuhr der Kasser, Flaschen und des Glases in und um München. 3000 Zentner (6000 Blöcke) Eis werden in eigenem Betriebe täglich erzeugt. Eine automatische Flaschenfüllanlage vermag täglich 200.000 Flaschen Bier zu füllen und verandebereit zu machen. Der Lagerkeller mit über 5000 Fässern von 10 bis 100 Hektoliter Inhalt, die jährlich fünfmal geleert und wieder gefüllt werden, ist eine ganze unterirdische Stadt für sich. Man merkt hier noch nichts von Betriebs Einschränkungen, ein Zeichen, daß die trinkenden Münchener und Bayern die jetzigen schweren Alltagsorgen immer noch durch das köstliche und dabei doch so billige Gebraut, von dem die Besucher zum Schluß auch eine vorzügliche Kostprobe geboten bekamen, hinweg zu spielen wissen.

Die übrige freie Zeit bis Donnerstag abend, wo die Rückreise angetreten wurde, war der Stadtbefichtigung, den Runkelschen und der schönen Umgebung Münchens gewidmet.

So weite Studienfahrten könnten in der Zeit der Sparmaßnahmen und der Rotherordnungen gewiß zur Kritik herausfordern. Doch kann verraten werden, daß die Jugendherbergen und die ermäßigte Fahrt auf der Bahn die Fahrten billig gestalten, und daß der fachliche Gewinn für die Teilnehmer gewiß sehr groß ist, denn in der engeren Heimat kann ihnen heute leider nicht mehr viel von den großen Werken der Technik gezeigt werden.

Dipl.-Ing. Just, Studienrat.

ichen Schwarzwalde.“ An Hand von zahlreichen zum Teil selbst aufgenommenen Lichtbildern führte der Vortragende die Zuhörer in die malerische Gegend des badiischen Schwarzwaldes. Der Vortrag fand starken Beifall. Turnbruder Kurt Müller wurde vom 1. Vorsitzenden im Auftrage des Deutschen Reichsausschusses für Leibesübungen das Turn- und Sportabzeichen in Bronze verliehen. Turnbruder Gahrtsch sprach abschließend einige Worte über die Grundziele der Deutschen Turnerschaft und trug dann nach ein vaterländisches Gedicht vor. Anschließend vereinigte ein gemütliches Beisammensein die Mitglieder.

\* **Städtische Oberrealschule.** Der Leiter der Städtischen Oberrealschule, Studienleiter Haud, ist zum Oberstudienleiter ernannt worden. Bürgermeister Dr. Dypers-Falki überreichte im Festsaal der Oberrealschule die vom Staatsministerium bestätigte Berufungsurkunde. Dem Oberstudienrat Mosler ist die Verwaltungsbürostellvertreter der Oberrealschule übertragen worden.

\* **Die rechte Hand abgesägt.** Donnerstag nachmittag geriet der Tagelaborer Paul Bionet auf dem Holzplatz der Concordiarunde beim Fertigmachen von Grubenhölzern mit der rechten Hand in die Zähne der Kreissäge. Sogleich wurden ihm mit einem Schnitt die Finger und mit einem zweiten Schnitt der Restteil der Hand buchstäblich abgetrennt. Der Verunglückte wurde in das Knappschätzlazarett eingeliefert.

\* **Außerordentliche Generalversammlung des Vereins für Einheitsjurisprudenz.** Am Mittwoch fand bei Libon eine außerordentliche Generalversammlung des Vereins für Einheitsjurisprudenz statt, die wegen Ausbruch aufzuschieben hatte. Es fanden Vorstandsneuwahlen statt, aus denen hervorgegangen sind: 1. Vorsitzender Mittelschullehrer Israel, 2. Vorsitzender Dipl.-Handelslehrer Willi, Geschäftsführer Korrespondent Rothca, Schriftführerin Fr. Greiner sowie vier Beisitzer.

\* **DNBB.** Bergrat Palm hält am Sonntag, 16. Uhr, bei Wabbel, Wilhelmstraße, anläßlich der Monatsversammlung der Deutschen Nationalen Volkspartei, Gruppe Gaggah-Siedlung, einen Vortrag.

## Ratibor

\* **Reichsjugendwettkämpfe der Volksschulen.** Am Dienstag trafen sich 230 Mädchen der Ratiborer Volksschulen am Schützenhaus zu den Reichsjugendwettkämpfen. Aus dem 3. Kampfsiegen als Sieger hervor: St.-Hedwigs-Schule: Blagomski 43, Gilga 46, Kalubiez 42, Michalski 40, Schmaina 55, Haberstroß 42, Wezere 45, Rosbiech 41, Rostel 47, Scholz 45, Schmidt 47, Stalk 40 und Wezere Charlotte 48 Punkte. — Dr.-Proste-Schule: Roschewa 45, Müller 42, Schaf 51, Lubwig 41, Wendrosch 42, Urbas 40, Stasiowski 40 Punkte. — Eichen-Schule: Baron 47, Figura 43, Dorna 43, Schodry 42, Persch 42 Punkte. — Eichen-Schule: Dingsch 41, Quasigroch 40, Wendzialle Marie 40, Magiera Anna 40 P. — Evangelische Schule: Hanne Neumann 47, Haniich 53, Schmidt 43 Punkte. — Marzellen-Schule: Ritzpablo 41, Libera 43 Punkte. — Hohenzollernschule: Danusch 41 Punkte. Die höchste Punktzahl 55 hat die Schülerin in der St.-Hedwigs-Schule erreicht.

\* **Herbstsaatenmarkt.** In der Zentralhalle Ratibor findet am 3. September, vormittags 10 Uhr, der Herbstsaatenmarkt der Landwirtschaftskammer statt. Im Anschluß daran wird der Leiter der Ackerbau-Abteilung, Abteilungsvorsteher Sappol, Dypeln, einen Vortrag über Maßnahmen über diesjährige Herbstbestellung halten.

## Leobischitz

\* **Betriebsunfall.** Dem Holzmeister Salleta in der Holzfabrik Alfred Kraemer fiel in Ausübung seines Berufs eine eiserne Scheibe auf den Fuß. Mit gebrochenem Fuß wurde er von der Sanitätskolonne nach dem Krankenhaus transportiert.

## Krappitz

\* **Auszeichnung.** Das Deutsche Turn- und Sportabzeichen in Bronze erhielten Georg Lator, Paul Sappol und Bernhard Lorenz vom hiesigen Männerturnverein.

## Groß Strehlitz

\* **Landesschützen.** Ab Sonntag wird mit dem Abfließen der Landesschützen begonnen. Ort: Schießstand der Ortsgruppe Groß Strehlitz.

\* **Freiwillige Sanitätskolonne.** Die Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz hält am Sonntag eine freiwillige Übung im Stadtwald ab.

## Kreuzburg

\* **Verbilligtes Brot für Unterstützungsempfänger.** Der Preis für das verbilligte Brot für Hilfsbedürftige, Klein- und Sozialrentner, Arme, neben Wohlfahrtsberwerblosen, ist mit Wirkung vom 21. August ab auf 0,45 Mk. pro Brot herabgesetzt worden. Es handelt sich um Brot von gleicher Qualität im Gewicht von 4 Pfund, wie es im freien Handel abgegeben wird. Der Preis betrug bisher 0,50 Mk. Die Abgabe des verbilligten Brotes erfolgt im ganzen Kreise bei denjenigen Bäckern, mit denen der Kreisausschuss Lieferungsverträge abgeschlossen hat, und auf Grund von Brotmarken, die bei den Gemeindeführern erhältlich sind.

\* **Kriminalpolizei.** Durch Einstellung eines weiteren Polizeibeamten ist es der Polizeiverwaltung nunmehr möglich geworden, einen besonderen Exekutivbeamten mit der ausschließlichen Bearbeitung der Kriminalsachen zu beauftragen. Mit diesem Dienst ist der Polizei-Hauptwachmeister Pogrzeba betraut worden.

natsversammlung ab. Etwa 100 Mitglieder waren erschienen. Nach Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, R. Müller, erstatteten die einzelnen Fachwart Bericht über die letzten Turn- und sportlichen Veranstaltungen. Schwimmwart Kopiez sprach über das Gau-Schwimmfest in Beuthen und hob besonders die Leistungen der Mitglieder Else Rupta und Turnbruder Nowol hervor. Overturwart Tempulit berichtete über das Gaujugendtreffen in Wroclaw, an dem der W.B. stark vertreten war. Die Jugendgruppe führte ein Latenpiel auf, wofür den Darstellern vom Gaujugendwart Thies eine Buchprämie zugesagt wurde. Der Vorsitzende berichtete dann über den Stand der Sportplatzarbeiten, die er durch Lichtbilder erläuterte. Danach erfolgten 11 Neuaufnahmen. Der Ehrenvorsitzende Thies gedachte in warmen Worten des verstorbenen Turnbruders Direktors Schulte. Hierauf ergriff der 1. Vorsitzende, R. Müller, das Wort zu seinem Vortrage: „Eine Höhenwanderung durch den badi-



# Sitzung des Kaufmännischen Vereins Zaborze

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 21. August.

Vom Vorsitzenden, Bankdirektor Hein, eröffnet, hielt am Donnerstag der Kaufmännische Verein Zaborze im Stadtraum seine Monatsversammlung ab, in der

## Kaufmann Herzka

über die Stellung des Kaufmanns in der jetzigen Wirtschaftslage sprach.

Zunächst erklärte der Redner die Unterschiede der Inflation und Deflation und kennzeichnete die Begleiterscheinungen einer Wareninflation, wie sie Deutschland auch schon hinter sich hat. Der Vortragende bemerkte, daß es ihm mit Hilfe der Handelskammer gelungen sei, für die Kaufmannschaft, die zwangsläufig die Kommunalsteuern verpaidet entrichtet, den

## Befall des Steuerzuschlages von 5 Prozent für 14 Tage

zu erreichen. Kaufleute, die bereits den Zuschlag bezahlt haben, bekämen diesen bei der nächsten Steuerzahlung zurückverrechnet. Wie Kaufmann Herzka weiterhin hervorhob, muß auch die Kaufmannschaft Sparmaßnahmen ergreifen, um die Notzeit zu überstehen. Vor allen Dingen seien die Betriebskosten weitgehend einzuschränken. Eine Mietentlastung müsse unter allen Umständen, jedoch nicht auf Kosten des Hausbesitzers allein, angestrebt werden. Bei der Berechnung des Lagerumfanges seien die Einschränkungen der Kredite sowie die hohen Verzugszinsen in Betracht zu ziehen.

## Unfaire Konkurrenzmanöver sollten nicht vorkommen.

Der Redner berichtete ferner, daß in Zukunft die Saison- und Inventurverkäufe in Abverkauf umgewandelt werden. Ausverkäufe werden nur bei vollkommener Räumung des Lagers zugelassen. Für die Zukunft sei ferner ein Zugabeverbot zu erwarten. Auch eine Hypothekenzinsminderungsmaßnahme dürfte voraussichtlich in Kraft treten.

Vorsitzender, Bankdirektor Hein, hob hervor, daß die Notverordnungen bezüglich des Bankens und Sparassensverföhr sehr notwendig waren, um ein Chaos zu verhüten. In jenen schweren Tagen hätte eine Hindenburg Kasse allein an Einlagenföndigungen etwa in Höhe von 2 Millionen Mark aufzuweisen gehabt.

# Eingesandt

## Zur Auflösung der Genossenschaftsbank Mieschowitz

Auf die verschiedenen Ausführungen über die Mieschower Genossenschaftsbank erhalten wir von Kassendirektor Förster folgende Zuschrift:

Ich möchte vorausschicken, daß ich jahrelang die Genossenschaftsbank, die meine Gründung war, zur Zufriedenheit geleitet habe, und daß ich das Vertrauen sowohl der Bankfreunde wie auch der Bevölkerung in vollem Maße besessen habe. Erst als die Genossenschaftsbank aus den verschiedensten Gründen in Zahlungsschwierigkeiten geriet und die außerordentlichen Schwierigkeiten des Bankbaues entstanden und immer mehr wuchsen, stellte man mich als den Schuldigen hin und versuchte, alles auf mich abzuwälzen.

Der Bau des Bankgebäudes ist seinerzeit in ordnungsmäßiger Weise durch die Organe der Genossenschaftsbank, Vorstand und Aufsichtsrat, beschlossen worden. Da die Provinzialgenossenschaftsbank in Reiche als Zentralbank mit diesem Bauprojekt, nachdem der Bau bereits begonnen war, sich nicht einverstanden erklärte, und im Falle der Weiterführung des Baues

## Schwierigkeiten in der Kreditgewährung

dieser Bank zu befürchten waren, sah sich die Genossenschaftsbank gezwungen, die Fortführung des Werkes einer Privatperson zu übertragen. Da sich hierfür niemand fand, der Bau aber auch nicht jeder beliebigen Person übertragen werden konnte, da die Genossenschaftsbank auf den Ausbau der Bankräume für ihre Zwecke Wert legen mußte, erklärte ich mich im Einvernehmen mit den Verwaltungsorganen bereit, das Grundstück zu übernehmen. Die Bankorgane sagten mir in der gemeinsamen Sitzung des Vorstandes und des Aufsichtsrates am 12. Dezember 1929 jede notwendige Unterstützung des Bauwerkes zu. Der Vertrag ist durch die Bank ordnungsmäßig in der gemeinsamen Sitzung des Vorstandes und Aufsichtsrates vom 3. April 1930 genehmigt worden.

Mit der Übernahme des Baues habe ich auch das Bankkonto der Genossenschaftsbank, das ein Debit von etwa 36 000 RM. aufwies, übernommen, und die erste Unterstützung für die Fortführung des Baues durch die Genossenschaftsbank bestand zunächst darin, daß ich von ihr einen weiteren Kredit von etwa 10 000 Reichsmark in Anspruch nahm, so daß sich mein Bankkonto schließlich auf 46 000 RM. belief.

Neben dem Kredit bei der Genossenschaftsbank in Höhe von 46 000 RM., wobei das übernommene Bankkonto der Bank mit berücksichtigt ist, sind die übrigen Mittel für den Bau durch ein Hypothekendarlehen von 140 000 RM., abzüglich eines Disagios von 3 000 RM., von der Oberschlesischen Provinzialversicherungsgesellschaft aufgebracht worden. Insgesamt habe ich demnach 183 000 RM. aufgenommen. Die Kosten des Baues werden zurechtend auf etwa 245 000 RM. geschätzt. Danach ist es aber in keiner Weise ersichtlich, inwiefern von mir eine Aufklärung über einen fehlenden Betrag von 170 000 RM. verlangt wird. Außerdem hat die Prüfungskommission der Bank bei ihrer Revision am 13. September 1930 mein Konto als gesichert angesehen und bescheinigt.

Bei dieser Beurteilung wird man zum mindesten die Bauangelegenheit nicht als den alleinigen Grund dafür ansehen können, daß die Genossenschaftsbank in Zahlungsschwierigkeiten geraten ist. Meines Erachtens spielt sogar das Bankgebäude hierbei eine untergeordnete Rolle, denn die Schwierigkeiten wären für die Genossenschaft viel größer gewesen, wenn sie den Bau zur Fortführung selbst behalten hätte. Soweit diese Frage aber überhaupt von Bedeutung ist, ist das Verhängnis darin zu suchen, daß wir eine von der Gemeinde in sichere Aussicht gestellte Hauszinssteuerhypothek in Höhe von 40 000 RM. damals nicht erhalten haben, die auch bis zum heutigen Tage trotz der Zusage nicht zur Auszahlung gelangt ist. Vielmehr nahmen die Schwierigkeiten, die den Zusammenbruch der Genossenschaftsbank veranlaßt haben, nicht in meiner Geschäftsföhrung und in

dem Bauprojekt allein, sondern die erheblichsten Rolle spielten die allgemeinen schlechten Wirtschaftsverhältnisse, und im besonderen die Tatsache, daß die Bank ein Guthaben von etwa 50 000 RM. bei der Oberschlesischen Genossenschaftsbank in Preußen durch den Zusammenbruch dieser Bank nicht zurückerhalten konnte. In diesem Zusammenhang muß auch erwähnt werden, daß meine Enthebung von der Geschäftsföhrung der Genossenschaftsbank nicht etwa wegen der Angelegenheit des Bankbaues erfolgte, sondern lediglich aus anderen, rein persönlichen Gründen: Einzelne Vorstands- und Aufsichtsratsmitglieder haben bei der Genossenschaftsbank Debitkonten in sehr beträchtlicher Höhe unterhalten, auf die weder Abzahlungen geleistet, noch Zinsen gezahlt worden sind. Diese Kredite sind durch die Provinzialgenossenschaftsbank in Reiche moniert worden, und da ich auf deren Veranlassung diese Aufstände einzuschieben gezwungen war und dieselben deshalb immer und immer wieder mit zunehmender Schärfe eindringlich eingemahnt habe, bin den davon Betroffenen unbehagen geworden, daß mein Vorgehen nun damit quittiert haben, daß sie sich gegen mich zusammengeschlossen, meine Amtsenthebung betrieben und schließlich auch durchgesetzt haben.

Vieles spricht dafür, daß man nach meinem Ausscheiden nichts zu bessern verstanden hat, im Gegenteil, das, was man bei meiner Geschäftsföhrung bemängeln zu müssen glaubte, scheint sich noch in erheblichem Maße verschlechtert zu haben.

Es geht nicht an, daß man bei der Aufstellung der Bilanz von der Auffassung ausgeht, daß nicht völlig gesicherte Konten schon als verloren anzusehen sind, denn ein großer, ja sogar der größte Teil der Schuldner wird seinen Verbindlichkeiten, wenn auch nicht von heute auf morgen, so doch in geraumer Zeit nachkommen, wenn man ihnen nur etwas Zeit läßt, was bei der heutigen wirtschaftlichen Lage und Krise natürlich notwendig ist.

Wenn für die Entschlüsse der Generalversammlung eine ordnungsmäßige und richtige Bilanz vorliegen würde, dann bräuhte auch nicht eine Erhöhung der Geschäftsanteile, zumindestens aber nicht eine so erhebliche Erhöhung in Erwägung gezogen zu werden. Im übrigen ist auch dieser Schritt der Bankleitung unverständlich, denn meines Erachtens muß sich eine Erhöhung der Geschäftsanteile in jedem Falle erübrigen, weil eine Erhöhung zur Abwicklung der Geschäfte oder Bezahlung der Schulden nicht vorgenommen zu werden braucht, sondern lediglich dazu da ist, das Geschäftskapital der Bank zu vergrößern. Und diese Notwendigkeit liegt nicht vor.

Wenn aber nach der Ueberzeugung der Bankleitung das Bankkonto so sehr hoch sein soll, und wenn eine so erhebliche Erhöhung der Geschäftsanteile unvermeidlich sein soll, ist es umsoweniger zu begreifen, daß sich der Vorstand noch mit dem Gedanken trägt, für die Liquidation der Bank beföhdete Liquidatoren zu bestellen. Es sollte doch nachgerade das Bestreben sein, den Genossen und Gläubigern der Bank möglichst viel zu erhalten, zumal doch im vorliegenden Falle sich in Mieschowitz billigeren Kräfte finden werden, die die nicht allzuwierige Abwicklung der Geschäfte unentgeltlich vornehmen können.

## Angestellte und Schenkervertrag

Die neuerlichen Pressmitteilungen über den bevorstehenden Abschluß des Schenkervertrages haben in den Kreisen der Expeditionsangestellten beträchtliche Unruhe verursacht. Der Deutsche nationale Handlungsgehilfen-Verband als die Interessenvertretung eines großen Teiles der Expeditionsangestellten hat sich bereits am 23. Juli an das Reichsverkehrsministerium mit dem Ersuchen gewandt, bei den Verhandlungen mit den Expeditoren-Vereinen die Angestelltenverbände hinzuzuziehen. Diesem Ersuchen ist seitens des Reichsverkehrsministeriums nicht Rechnung

getragen worden, sondern die Verhandlungen wurden auch diesmal wieder unter Ausschluß der Öffentlichkeit weitergeföhr mit dem Ziele, diese eines Tages mit dem vollendeten Vertragsabschluß zu überrraschen. Im Verfolg seiner Eingabe hat der D.V.G. auch weiterhin mit dem Reichsverkehrsministerium Föhlung aufgenommen und scharfe Bedenken wegen der Folgen für die Expeditionsangestellten zum Ausdruck gebracht. Die Föhlungsnahme mit dem Ministerium ist unterstützt durch eine Eingabe vom 14. August, in der darauf hingewiesen wird, daß durch eine Intraffsetzung des Schenkervertrages, auch in abgeänderter Form, die Interessen der im Expeditionsveröehre beschäftigten Angestellten auf das schärfste verletzt werden. Jede Ausschaltung von Expeditionsfirmen bedeutet die Stilllegung oder die Verkleinerung der Betriebe und damit die Entlassung einer großen Anzahl von Angestellten, für die, da es sich um ausgebildetes Fachpersonal handelt, ein Unterbringen in anderen Betrieben kaum möglich erscheint. Die Eingabe fordert deshalb vom Reichsverkehrsministerium, dort, wo als Folge der Veränderungen im Geschäftsveröehre die Entlassung von Angestellten unvermeidbar sein sollte, diese angemessen abzufinden und den am neuen Verträge beteiligten Firmen die Verpflichtung aufzuerlegen, etwaigen Personalbedarf voll und ganz aus den zur Entlassung kommenden Angestellten zu decken.

## Zur Gemeindevorsteherwahl in Gogolin

Kreisausschußangestellter Rubis, Gleiwitz, der zum Gemeindevorsteher in Gogolin gewählt worden ist, bittet um Veröffentlichung folgender Erklärung:

1. Ich habe mich in meinem Bewerbungsgesuch und auch sonst stets als Kreisausschuß-Angestellter bezeichnet. Ich bin stolz darauf, einem Stande anzugehören, der in gleicher Weise wie die Beamten in Reich, Staat und Gemeinde wertvolle Arbeit leistet. Es ist selbstverständlich, daß einem tüchtigen und bewährten Angestellten jede Aufstiegsmöglichkeit offen stehen muß.

2. Es ist mir nicht bekannt, mit welchen Stimmen ich gewählt worden bin. Das Zentrum und die Polen verfügen in der Gemeindevorstellung nur über 11 Stimm. Ihr Gewährsmann, der die Gogoliner Verhältnisse gut kennt, weiß ebenso wie ich, daß ich mit 12 Stimmen zum Gemeindevorsteher gewählt worden bin.

## Oppelu

\* Veränderungen beim Polizeipräsidium. Regierungsrat Dr. Kaufmann vom hiesigen Polizeipräsidium ist zur Regierung Oppelu und Regierungsdirektor Stelzer von der Regierung zum Polizeipräsidium versetzt worden.

\* Keine Neubefestigung der Obermagistratsstelle. Obermagistratsrat Dr. Bräse hat die Verufung zum Ersten Bürgermeister von Reichensbach a. Gule angenommen und wird am 1. September Oppelu verlassen. Mit Rücksicht auf die finanziell schwierige Lage der Stadt beschlossen die Stadtverordneten in geheimer Sitzung, diese Stelle in Zukunft nicht wieder zu besetzen.

\* Sommerfest. Begünstigt von schönem Wetter feierte der evangelische Kindergarten im Eiseller sein diesjähriges Sommerfest. An dem Fest nahmen nicht nur die Kinder des Heimes, sondern auch deren Geschwister und Eltern teil. Nach der Bewirtung mit Kaffee und Kuchen wurden unter Leitung der Schwestern und Helferinnen die verschiedensten Spiele aufgeföhr. Mitglieder des Orchestervereins hatten sich in den Dienst der guten Sache gestellt und erfreuten durch musikalische Darbietungen. Nachdem noch gegen Abend eine Bewirtung der Kinder stattgefunden hatte, ging es bei Lampenbeleuchtung zurück zum Pfarrhaus, wo Superintendent von Dobschütz eine herzliche Ansprache an die Festversammlung richtete. Mit dem Deutschlandliede fand das Fest seinen Abschluß.

\* Erweiterung des Staats. Gymnasiums. Das Staatsliche Gymnasium muß in nächster Zeit eine Erweiterung erfahren. Es wird beschloßigt, einen Anbau, und zwar nach dem Wallgraben hin, vorzunehmen.

## Ostoberschlesien

## Schiedspruch für die ostoberschlesischen Eisenhütten

Rattowitz, 21. August.

Gestern hat die Schiedskommission in dem Lohnstreit der ostoberschlesischen Eisenhütten einen Schiedspruch gefößt, demzufolge die Akkordlöhne in den einzelnen Arbeiterkategorien um 10 bis 18 Prozent herabgesetzt werden. Von der Lohnsenkung werden insgesamt 27 000 Arbeiter betroffen. Die Arbeitnehmer haben gegen diesen Schiedspruch den Schlichter angerufen.

## Zwei Kautionschwindler verurteilt

Rattowitz, 21. August.

Das Rattowitzer Strafgericht verhandelte gestern gegen den Kaufmann Joseph Goiny und den Kaufmann Theophil Pali, die vor kurzem in Rattowitz ein „Französisch-Polnisches Handelshaus“ errichteten und in der Tagespresse Beamte und Angestellte mit Kautionsuchten. Den Schwindlern gingen insgesamt 18 Personen ins Garn, die Kautionen von 500 bis 3000 Zloty hinterlegten. Insgesamt haben die beiden Betrüger 20 000 Zloty ergaunert, die sie für sich verwendeten. Nach einem Monat kündigten sie ihren Beamten und Angestellten, ohne ihnen einen Pfennig Gehalt zu zahlen oder ihnen die Kautionen herauszugeben. Sie wurden wegen Betruges zu je zwei Jahren Gefängnis und fünf Jahren Ehrverlust verurteilt. Nach der Verhandlung gab es auf dem Korridor vor dem Sitzungssaal noch ein Nachspiel, indem die beiden Verurteilten, als sie nach dem Gefängnis abgeföhr werden sollten, von ihren eigenen Ehefrauen regelrecht geöhrfeigt wurden.

\* Hohes Alter. Einer der ältesten Bürger von Nikolai, der Schuhmacher Ludwig Torka, feiert am 22. August in geistiger und körperlicher Frische seinen 84. Geburtstag.

\* Aus dem Vereinsleben. Im Vereinslokal Mehlich hielt der Artillerieverein eine Versammlung ab. Der 1. Vorsitzende, Bürovorsteher Kallus konnte zahlreiche Kameraden begrüßen. Der Verein wird sich an der Kollig-nolfeier im Traditionsraum der 157er und ebenso am Sonntag im Gesellschaftshause beteiligen. Mit einem gemächlichen Beisammensein wurde die Versammlung beschloßen. Am Sonntag begehrt die Kleingartenkolonie „Goldener Frieden“ der Kolonie Oppelu-2 ihre Fahnenweihe. Das Fest findet nachmittags 3 Uhr in der Kleingartenkolonie statt. Vorgehen ist ein Konzert der Musikschule von Drzimirski.

\* Evang. Akademikertagung. Auch in diesem Jahr veranstaltet der Ev. Volksdienst für Oberschlesien auf der Schwebenchanze vom 17. bis 19. September eine Akademikertagung, zu der die führenden Stände Oberschlesiens eingeladen sind. Professor Arthur Wegner von der juristischen Fakultät der Universität Breslau wird in einem Vortrag die Probleme von Staat, Völlergemeinschaft und Kirche behandeln. Auch über deutsches Rechtsdenken und christlichen Glauben wird er eine Vorlesung halten. Mit den brennenden Fragen des religiösen und kirchlichen Lebens werden sich die übrigen Dozenten, Generalsuperintendent D. Zanker, Pastor Dr. Wiesenhütter, Rothföhrben, und Pastor Holm, Oppelu, in ihren Vorträgen beschäftigen.

# Spekulative Geschäfte bei Schweiker & Oppler A. G.

Stille Liquidation — Erfolgsversprechende Sanierungsmaßnahmen

(Eigene Dramelduna.)

Berlin, 21. August.

Ueber die Vorgänge bei Schweiker & Oppler A. G. wird nach Abschluß der Besprechungen vom Donnerstag innerhalb aller Beteiligten nunmehr von Verwaltungsseite mitgeteilt:

Die vor einiger Zeit festgestellten Unregelmäßigkeiten in der Bilanzierung und Finanzgebarung der Schweiker & Oppler A. G. lassen sich jetzt in ihrer Auswirkung auf den Status des Unternehmens annähernd in voller Höhe übersehen. Im Laufe der letzten Jahre sind von seiten des inzwischen seines Amtes enthobenen Vorstandes eine Reihe von Engagements eingegangen worden, die im Zusammenhang mit dem Konjunkturrückgang und dem Preissturz am Schrottmarkt außerordentliche Verluste verursacht haben. Diese Verluste sind im wesentlichen nicht im regulären Inlandschrottmarkt entstanden, der früher die eigentliche Basis der Gesellschaft bildete, sondern in erster Linie durch spekulative Geschäfte und Auslandsengagements, die der Vorstand, entgegen den ihm ausdrücklich vom Aufsichtsrat gegebenen Dienstamweisungen, getätigt und in unverantwortlicher Weise mehrere Jahre hindurch zu verheimlichen und in den Jahresabschlüssen zu verschleiern gewußt hat.

Zur Regulierung der Verluste haben zwischen den Großaktionären und den beteiligten inländischen Banken Verhandlungen stattgefunden,

die zum Abschluß geföhr haben. Die beteiligten Banken und Großaktionäre haben sich hierbei in erster Linie von dem Gesichtspunkt leiten lassen, daß eine weitere Erschöpfung des deutschen Kredits im Inland und Auslands nach Möglichkeit vermieden werden muß und daß die fremden Gläubiger, also die Lieferanten der Firma Schweiker & Oppler A. G., vor Verlusten bewahrt werden müssen. Banken und Werke haben sich daher bereit erklärt, aus dem Verlust zwölf Millionen Mark auf eigene Rechnung zu übernehmen, wobei die Banken es den zu Hauptlasten tragenden Werken ermöglicht haben, die Belastung im Wege langfristiger Finanzierung erträglich zu gestalten. Weiter haben sich die Werke verpflichtet, einen Betrag von zwei Millionen Mark in bar der Gesellschaft als Betriebskapital zur Verfügung zu stellen. Die Gesellschaft soll in stille Liquidation treten, und es ist als sicher anzunehmen — wenn nicht unvorhergesehene Ereignisse eintreten —, daß bei dem von Banken und Werken gemeinsam aufgestellten Abwicklungsplan die fremden Gläubiger voll befriedigt werden. Da der eigentliche Kern des Unternehmens, das mittel- und ostdeutsche Schrottgeschäft, nach wie vor gesund geblieben ist, soll versucht werden, diesen Teil gegebenenfalls in veränderter Form weiter zu föhren.



# Sportnachrichten

## ABC. und Heros bogen in Gleiwitz um die Stadtmeisterschaft

Ein ganzes Jahr ist es her, seit die beiden Ortsrivalen ABC. und Heros Gleiwitz sich zum ersten Male im Ring begegneten und ABC. die Meisterschaft der Stadt Gleiwitz durch einen hohen Sieg errang. Seit diesem Tage kam es zu keinem Kampf mehr zwischen diesen beiden Gegnern. Nun stehen sich endlich am heutigen Sonntagsabend im Gesellschaftshaus um 20 Uhr beide Mannschaften zum zweiten Male und wiederum im Kampf um die Stadtmeisterschaft gegenüber.

Im letzten Jahre ist Heros in seiner sportlichen Entwicklung nicht stehen geblieben, sondern hat durch viele Kämpfe mit guten Kampfmännern viel hinzu gelernt. Auch der ABC. hat in der Zwischenzeit durch hohe Siege seine beständige Form bewiesen. Beide Mannschaften gehen daher sehr zuversichtlich in den Kampf, den sie natürlich in der stärksten Aufstellung bestreiten. Erstmals befehlt der ABC. in diesem Jahre auch das Schwergewicht, um nicht, wie im Vorjahre, die Punkte kampflos zu verzeichnen.

Im Fliegengewicht ist Heros durch Buchin gut vertreten. In dem ABC. Grim II trifft er aber auf einen Gegner, der sehr schnell ist und über eine hervorragende Technik verfügt. Wenn Grim II mit seinem Gewicht keine Schwierigkeiten hat, könnte er den Kampf glatt gewinnen. Zwei ausgezeichnete Gegner stehen sich im Bantamgewicht gegenüber. Heros stützt sich auf den Oberschleifigen Meister Proquitt und der ABC. auf den Bantamgewicht kämpfenden Oberschleifigen Fliegengewichtsmeister Re-

nert. Hier sollte es einen ausgeglichenen Kampf geben.

Im Federgewicht kämpfen Gaida ABC. und Geisler Heros. Geisler ist oberfleischer Jugendmeister und ein gefürchteter L. o. -Schläger. Man ist gespannt, wie der Koslos-Schüler Gaida gegen ihn abschneiden wird. Gaida hat zwar bisher erst sehr wenige Kämpfe bestritten, zeigte aber im Training gute Leistungen. Interessant wird auch der Kampf im Leichtgewicht werden. Broja Heros hat sich zu einem der besten Kämpfer von Heros entwickelt. Der ABC. hat Grim I im Ring. Dieser sympathische Kämpfer hat bisher jedoch immer großes Pech gehabt, obwohl sein technisches Können alle überragt. Hoffentlich gelingt ihm diesmal ein Sieg. Im Bantalgewicht stehen sich Gaja Heros und Milbner ABC. gegenüber. Milbner wird, wenn er siegen will, sich Gaja vom Leibe halten müssen. Eine gute Waffe hat Heros in dem Mittelgewichtler Mehnert. Sein Gegner Berger vom ABC. hat bisher erst dreimal im Ring gekämpft. Ob er sich gegen den routinierten Mehnert behaupten wird, ist ungewiss. Einen harten und erbitterten Kampf werden sich im Halbschwergewicht Spilol Heros und Wottle ABC. liefern. Die Leistungen beider Kämpfer sind hinreichend bekannt. Auf jeden Fall wird es einen großen Kampf geben. Im Schwergewicht wird wohl Rabich, der „Unbesiegbare“, mit dem ABC. Wjeschlof kurzen Prozess machen.

## Kiefiger Andrang zum Titel Stadtmeister

Von der Arbeit des Beuthener Stadtverbandes für Leibesübungen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 21. August.

Der Beuthener Stadtverband für Leibesübungen hatte am Donnerstagabend die Vertreter seiner ihm angeschlossenen Vereine zu einer Vertreterversammlung in die Kongresshalle eingeladen. Reichlichen Stoff zur Besprechung boten die am 29. und 30. August für sämtliche Sportzweige zum Austrag kommenden Stadtmeisterschaften. Der 1. Vorsitzende des Stadtverbandes,

Studienrat Dr. Pantel

eröffnete den stark besuchten Abend mit Begrüßungsworten und gab bekannt, daß den Schülern für die am Sonntag, dem 30. August, in der Hindenburg-Kampfbahn stattfindenden Entscheidungskämpfe 1500 Freikarten zur Verfügung gestellt werden. Die Beteiligung an den Stadtmeisterschaften ist sehr stark. Am Schwimmwettbewerb beteiligen sich 50 Sportler, am Schießen 60 (und sechs Mannschaften), am Bogenschießen und Gewichtheben 28 und am Radfahren 11. Die stärkste Beteiligung haben jedoch die Leichtathleten mit der Teilnahme von 295 Wettkämpfern aufzuweisen. Die Turner, die ihre Besten bereits durch Auswahlwettkämpfe ermittelt haben, sind in den Entscheidungskämpfen daher nur noch mit 10 Turnern und Turnerinnen vertreten.

Der Obmann des Technischen Ausschusses,

Stadtturninspektor Seliger,

sprach über das Programm und einige technische Fragen der Stadtmeisterschaften. Er dankte zunächst allen denen, die sich zur Erledigung der umfangreichen Vorarbeiten ungenüßig zur Verfügung gestellt haben. Stadtturninspektor Seliger rügte die ungenüßige, kaum erwartete Beteiligung der Leichtathleten. Die Stadtmeisterschaften seien so gedacht gewesen, daß

nur die Besten der Vereine um den Titel streiten

sollten. Statt dessen sind von einzelnen Vereinen, da man den Fehler gemacht hatte, keine Kennzettel zu erheben, zum Teil auch Sportler mit nur wenig oder gar keinen Ansprüchen gemeldet worden. So hat z. B. allein der 100-Meterlauf eine Besetzung von fast 50 Läufern gefunden! Das Programm der Stadtmeisterschaften ist bereits fertiggestellt. Den Reigen der Wettbewerbe eröffnen die Kleinkaliberschießen bereits am kommenden Sonntag, dem 29. August, auf den Schießständen des Rostportvereins im Beuthener Stadtpark an der Viktoriastraße. Vom Rostportverein ist für die beste Schützenmannschaft an den jeweiligen Stadtmeisterschaften ein wertvoller Wanderpokal gestiftet worden. Der Pokal gelangt in diesem Jahre erstmalig zur Verteilung. Am Sonntag, dem 29. August, werden die Meisterschaften um 15 Uhr in der Hindenburg-Kampfbahn mit Jugendwettkämpfen fortgesetzt. Um 20 Uhr ist dann im Schützenhaus das Eröffnungsfest für den Stadtmeisterschaften, die von musikalischen Darbietungen und einem Festvortrag, den Stadtturninspektor Seliger hält, umrahmt wird. Anschließend finden die Endkämpfe im Bogenschießen und Ringen statt. Am folgenden Sonntag finden dann um 9 Uhr auf dem Beuthener Rennodreieck die Meisterschaften der Radfahrer statt. Um 10.30 Uhr kämpfen die Schwimmer im heiligen Städtischen Freibad. Die Entscheidungskämpfe im Turnen in der Leichtathletik und im

Sandball beginnen bereits um 7 Uhr vormittags in der Hindenburg-Kampfbahn. Um 14 Uhr finden in derselben Kampfbahn die Endkämpfe sowie allgemeine Freilübungen und das Entscheidungsspiel im Fußball statt. Die Meisterschaften beenden sich am 30. August wiederum im großen Schützenhaus mit einer Siegerehrung.

### Beuthener

### Tennis-Stadtmeisterschaften

Die diesjährigen Beuthener Stadtmeisterschaften, die auf den Plätzen des T.C. Blau-Gelb ausgetragen werden, stehen unter einem ungünstigen Stern. Schon seit Mittwoch nachmittags lagen ununterbrochen graue Wolkenschichten in rauchender Höhe am Himmel und gaben in reichlichen Mengen das trübende Regen aus. Die Spiele um die Meisterschaft konnten daher bisher wenig gefördert werden. Falls das Wetter heute sich nicht auflärt, werden die Stadtmeisterschaften eine Verzögerung erfahren müssen. Bis jetzt wurden acht Spiele ausgetragen. Herren-A-Klasse: Kunze - Richter 6:2, 6:4. Herren-B-Klasse: Dr. Oberkassl - Lönig 6:1, 6:2; Dr. Schön - Dr. Stahl 6:4, 6:4; Jüner - Demor 6:0, 6:4. Damen-A-Klasse: Fran Walter - Fr. Sappier 6:4, 6:4. Damen-B-Klasse: Fr. Schnura - Fr. Eib 12:14, 6:4, 7:5; Fr. Knaut - Fr. Marzold 4:6, 9:7, 6:0; Fr. Klemm - Fr. Leober 6:3, 6:4.

### Klubmeisterschaften von Schwarz-Weiß Gleiwitz

Der Tennisklub Schwarz-Weiß veranstaltet am 22. und 23. August auf den Plätzen an der Paul-Keller-Straße keine Klubmeisterschaften. Da der Tennisklub Schwarz-Weiß der zweitstärkste Verein Oberschlesiens ist, ist mit gutem Sport zu rechnen. Bei den Herren ist es fraglich, ob der bisherige Klubmeister Mayer seinen Titel erfolgreich verteidigen wird, da Spieler wie Seybold, Fröhlich und Weber alles daran setzen werden, um ihm den Titel streitig zu machen. Bei den Damen dürfte die Meisterschaft der Oberschlesischen Meisterin Fräulein Rajont nicht zu nehmen sein. Doch sind Fräulein Seybold, Fräulein Rygol und Frau Verla ebenfalls ernste Anwärterinnen auf den Titel. Die Kämpfe beginnen am Sonntag und Sonntag früh um 8 Uhr.

### Fußballkampf Nord gegen West

Für den am kommenden Sonntag auf dem Victoria-Platz in Hamburg stattfindenden Fußball-Verbandskampf zwischen West- und Norddeutschland stehen jetzt beide Mannschaften fest. Das Treffen ist schon deshalb von besonderem Interesse, weil einige der Spieler als Kandidaten für den Länderkampf Deutschland gegen Österreich am 18. September in Wien zu gelten haben. Folgende Mannschaften stehen sich gegenüber: Norddeutschland: Rath (St. Georg); Angstein (Victoria); Timm (Union); Mahmann, Halvorsen, Carlsson (sämtl. HSV.); Sommer, Horn, Moak (sämtl. HSV.); Rohwedder (Eintracht); Martens (Bremer SV.). Westdeutschland: Buchloh (Speldorf); Schröder (Röhl); Weber (Raffel); Jans (Düsseldorf); Münsenberg (Machen); Franken (Machen); Albrecht (Düsseldorf); Japen, Kuxorra (beide Schalke); Köhler, Koberski (beide Düsseldorf).

## Nur Dajch und Frach in Kopenhagen

Wer wird Weltmeister der Amateurlieger?

Die diesjährigen Weltmeisterschaften im Radfahren, die auf der Ördrupbahn in Kopenhagen stattfinden, nehmen am Sonntag und Montag mit den Titelfämpfen der Amateurlieger ihren Anfang. Die Meldebüste verzeichnet die Namen von 35 Kandidaten aus 16 Ländern, darunter sogar auch einen Perser, der aber ebenso wenig Ansichten haben dürfte wie der größte Teil der übrigen Bewerber, denn der Kreis der wirklich chancenreichen Kandidaten ist ziemlich klein. Der Bund Deutscher Radfahrer entsendet von den drei gemeldeten Amateurliegern nur den Deutschen Meister Hans Dajch, Berlin, und den Breslauer Frach. Ein sehr ernsthafter Bewerber steht in dem Engländer Cozens, der sich in diesem Jahre zum dritten Male den berühmten Grand Prix in Paris holte und in den Weltmeisterschaften der beiden letzten Jahre jedesmal Zweiter wurde. Eine gute Rolle werden weiterhin die schnellen Franzosen Berrin und Rappenberg, der Italiener Bellizari, der Belgier Godefrid, der Norweger Eversen und nicht zuletzt die Dänen Richard Knudsen und Gerwin, denen vor allem die Kenntnis der Bahn zugute kommt, spielen.

### Hungaria — ABC. 3:1

Das Rückspiel zwischen Hungaria Budapest und ABC. Wien in Wien ging vor 12.000 Zuschauern vor sich. Die Ungarn konnten das Treffen, dem der Schiedsrichter Christ ein vorbildlicher Leiter war, verdientermaßen 3:1 (2:0) gewinnen. Da die Österreicher aber das erste Treffen schon 5:1 gewonnen hatten, ergab sich die aus beiden Treffen zusammengesetzte Tordahl von 6:4 zugunsten der Wiener, die also weiter im Mitropa-Cup verbleiben. Der Tordahl für Wien war der ehemalige Breslauer Hante.

## Reichsjugendwettkämpfe des Hindenburg-Gymnasiums Beuthen

Bei trübem Wetter trug auf dem Schulsportplatz im Stadtpark das Beuthener Hindenburg-Gymnasium seine diesjährigen Reichsjugendwettkämpfe aus. Vor Beginn der Wettkämpfe wies Oberstudiendirektor Dr. May auf die Bedeutung der Reichsjugendwettkämpfe hin und schloß seine Rede mit einem dreifachen Hoch auf den Reichspräsidenten. Darauf wurde der Dreikampf, bestehend aus einem 100-Meter-Lauf, Weitsprung und Kugelstoßen, an dem sich etwa 400 Schüler beteiligten, in vorbildlicher Weise abgewickelt. Trotz der schlechten Platzverhältnisse wurden ausgezeichnete Leistungen erzielt. Im 100-Meter-Lauf lief Ryhol, OI, mit 11,8 Sek. die beste Zeit heraus. Der beste Weitspringer war Wargacha, UI, der 5,98 Meter erreichte. Hervorragende Leistungen gab es im Kugelstoßen. Waffer, UI, stieß die 10-Pfund-Kugel 13,90 Meter weit und Seliger, OI, brachte es auf 13,70 Meter. Die höchste Punktzahl im Dreikampf erlangte Waffer und gewann damit den Siegerpreis der Anstalt, die Freiberr-vom-Stein-Plakette. In einer 4mal 1/2-Runde-Staffel siegte die Oberprima vor der Unterprima. Neben den Leichtathletischen Übungen wurden auch noch Schwimm- und Tenniswettkämpfe ausgetragen. In der Gruppe der Älteren siegte im 50-Meter-Freistilswimmen Kalla, OI, in 31,5 Sek., während im 50-Meter-Brustschwimmen Stiller, OII, mit 43,2 Sek. erfolgreich blieb. Einen Doppelerfolg hatte in der Gruppe der Jüngeren Matschke, UIII, zu verzeichnen, der das 50-Meter-Freistil- und das 50-Meter-Brustschwimmen gewann. In einer 3mal 50-Meter-Rundenstaffel wurde die Oberprima Sieger. Die Tenniswettkämpfe endeten mit einem Siege des Schlesischen Jugendmeisters Teichmann, der im Finale Ronge mit 3:6, 6:1, 10:8 abfertigte. Das Doppelspiel gewannen Ronge/Geisler vor Teichmann/Wieczorek. Die Dreikampfsieger waren folgende: Jahrg. 1910 und älter: I. Ryhol, OI, 55 Punkte; Jahrg. 1911/12 I. Seliger, OI, 68 Punkte; Jahrgang 1913/14 I. Waffer, UI, 75,5 Punkte; Jahrgang 1915/16 I. Ryhol, OII, 69 Punkte; Jahrgang 1917/18 I. Ryhol, IV, 69,5 Punkte.

## Hertha Wunder schwamm Weltrekord

Weltrekord über 500 Meter Brust mit 8:32; deutscher Rekord über 400 Meter Brust mit 6:45,9

Am Donnerstagabend gelang es der Leipzigerin Fräulein Hertha Wunder, im dortigen Carola-Bad eine neue Weltbestleistung über 500 Meter Brust herauszuschwimmen. Mit 8:32 blieb sie um 3,2 Sekunden unter der bisherigen Bestleistung der Engländerin Wolstenholme, die diese im November 1930 aufgestellt hatte. — Auch der deutsche Rekord von Fräulein Schräder über 400-Meter Brust mußte sein Leben lassen. Die neue Bestzeit lautet 6:45,9 gegen 6:46,8 vom Mai 1928. Den Weltrekord hält hier Fräulein Wolstenholme, England, mit 6:41,4.

### Neuer Schwerathletik-Weltrekord

Ein neuer Weltrekord im beidarmigen Reißen der Federgewichtsklasse stellte der Wiener Franz Dajch auf. Mit einer Leistung von 94 Kilogramm verbesserte er den bisherigen Weltrekord von Mählberger, Mannheim, um ein Kilo.

## Kirchliche Nachrichten

Pfarrkirche St. Trinitas, Beuthen:

13. Sonntag nach Pfingsten:

Sonntag, den 28. August: Früh 5.30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6.30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnische Hochamt; 11.30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt. Das 10-Uhr-Hochamt fällt aus, da um 10.30 Uhr im Stadion ein Pontifikalamt stattfindet. Nachmittags 2 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr polnische Tagzeiten, darauf um 3 Uhr polnische Vesperandacht; abends 7 Uhr deutsche Predigt, Litanei und hl. Segen. — In der Woche täglich früh um 6, 7 und 8 Uhr hl. Messen. Donnerstag, abends 7.45 Uhr deutsche Vesperandacht. Sonntags, den 29. August, abends 7.15 Uhr, deutsche Vesperandacht. — Die hl. Taufe wird gespendet am Sonntag, nachmittags 2.30 Uhr und Dienstag und Freitag, früh 9 Uhr. Krankenbesuche sind bis 8 Uhr früh in der Sankt-Elisabeth-Krankenbesuche beim Küster in der Pfarrei, Kleine Blottstraße 1, zu melden.

Pfarrkirche St. Maria, Beuthen:

Sonntag, den 28. August: Früh um 6 und 7.15 Uhr hl. Messen, deutsch; 8.15 Uhr deutsche Predigt, darauf Hochamt; 9.45 Uhr Kindergottesdienst; 10.30 Uhr polnische Predigt, darauf Hochamt; 11.45 Uhr hl. Messe. — Nachmittags 2.30 Uhr polnische Vesperandacht; abends 7 Uhr deutsche Vesperandacht. — An den Wochentagen um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen; Sonntags, abends 7 Uhr, deutsche Vesperandacht. — Tauffest: Sonntag, nachmittags 3.30 Uhr, Montag und Donnerstag früh 9 Uhr. — Nachtrankensbesuche sind beim Küster, Tarnowitzer Straße 10, (Fernsprecher 2630), zu melden.

St. Elisabeth-Kirche, Beuthen:

Sonntag, früh 8 Uhr, hl. Messe.

St. Barbara-Kirche, Beuthen:

Sonntag, den 28. August: Früh 6 Uhr Hochamt für + Pfarrer Rietz mit polnischem Gesang und polnischer Predigt; 7.45 Uhr Hochamt; 9 Uhr Hochamt für + Pfarrer Rietz; 11 Uhr hl. Messe. Nachmittags 3 Uhr Segensandacht. — Tauffest: Sonntag, nachmittags 3.30 Uhr und Sonntag um 3.30 Uhr. — Nachtrankensbesuche sind beim Küster, Wilhelmstraße 40, anzumelden.

Marianische Kongregation St. Barbara: Am Dienstag, dem 28. August, um 7.30 Uhr abends, Aspirantenstunden in der Krypta unserer Kirche. Am Mittwoch um 8 Uhr abends Zusammenkunft der Gesangs- und Turngruppe im Musiksaal der Pädagogischen Akademie. Ferner beteiligen wir uns am Sonntag, dem 28. August, am Pontifikalamt im Stadion. Treffpunkt: Wilhelmstraße, Ecke Rebenstraße pünktlich um 9 Uhr. Zahlreiche Beteiligung erwünscht.

Katholischer Jugend- und Jungmännerverein St. Barbara: Mittwoch, den 28. August, abends 8 Uhr, Monatsversammlung im Restaurant Polzka mit Lichtbildervortrag. Pünktliches und vollständiges Erscheinen!

Pfarrkirche St. Agathin, Beuthen:

Heute, Sonntags, dem Vortage unseres Patronatsfestes, abends 7.30 Uhr, feierliche deutsche Vesperandacht. — Sonntag, den 29. August: 8 Uhr hl. Messe für die Pfarzgemeinde; 6 Uhr polnische Singmesse; 8.30 Uhr deutsche Singmesse zu Ehren des hl. Dominikus; 8.30 Uhr Festpredigt und feierliches Leitenamt zu Ehren des hl. Agathin mit Aussegnung und hl. Segen in der Meinung des Haus- und Grundbesitzervereins; 10.30 Uhr polnische Predigt und Hochamt. — Nachmittags 2.30 Uhr polnische Vesperandacht; abends 7 Uhr feierliche deutsche Vesperandacht mit Affizienz und Prozession (Vesperbüchlein mitbringen). — Unterkirche: Um 9 Uhr Gottesdienst für die Mittelschule; um 11 Uhr deutsche Singmesse mit Predigt. In der Woche früh um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen. Dienstag und Freitag, früh 7.15 Uhr, Schulmessen. — Die heilige Taufe wird gespendet: Sonntag, nachmittags 2 Uhr, Dienstag und Donnerstag, vormittags 8 Uhr. — Nachtrankensbesuche sind beim Küster, Raminer Straße 1, zu melden.

Herz-Jesu-Kirche, Beuthen:

Sonntag, den 28. August: Um 6.30 Uhr Frühmesse mit Ansprache; 7.30 Uhr Kindermesse mit Ansprache; 8.30 Uhr Amt mit Ansprache; um 10 Uhr fällt die hl. Messe wegen des Pontifikalamtes St. Emening im Stadion aus. Um 11 Uhr ist Hochamt mit Predigt und hl. Segen. Abends 7 Uhr Segensandacht. Montag: Fest des hl. Bartholomäus. Um 8 Uhr Amt mit hl. Segen. Mittwoch, 7.30 Uhr, Josefsandacht. Freitag, 7.30 Uhr, Kreuzwegandacht. Sonntags, 7.30 Uhr, Muttergottesandacht. Nächsten Sonntag ist Eucharistiefeier und Gemeinschaftsgemeinschaft der Jungmänner.

Evangelische Kirchengemeinde Hindenburg OS.

Sonntag, den 28. August 1931 (12. S. n. Z.)

I. Friedenskirche Hindenburg OS.

9.30 Uhr Gottesdienst, P. Hoffmann; 11 Uhr Kindergottesdienst; 12 Uhr Taufen; Donnerstag, den 27. 8. Bogenandacht 7.30 Uhr. Nachbesuch: 8 Uhr Gottesdienst, P. Hoffmann.

II. Königin-Luise-Gedächtniskirche Jaborze.

7.30 Uhr Gottesdienst in Sonntag im Hoffmannschen Gasthaus. 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche; 10.45 Uhr Taufen; 11 Uhr Kindergottesdienst. Der nächste Gottesdienst im Jugendhause der Dorfbewohner findet am 30. August, früh 7.30 Uhr, statt.

III. Pfarrgemeinde Borsigwerf.

9.30 Uhr Gottesdienst, P. Bohn; alle Pfarramtlichen Mitteilungen und Meldungen nimmt H. B. Herr Kantor Kariogek entgegen zur Weitergabe an das Pfarramt Hindenburg OS., das mich während meines Urlaubs vertritt.

## Begners Stabhochsprungrekord anerkannt

Der Leichtathletikauschuß der Deutschen Sportbehörde hat die Leistung des Stabhochspringers Gustav Wegner, Halle von 4,12 Meter, die dieser bei einer Veranstaltung am 28. Juni d. J. in Amsterdam erzielte, als neuen deutschen Rekord anerkannt. Die neue Höchstleistung konnte, wenn auch im Auslande erzielt, Anerkennung finden, da im Kampfgericht deutsche Vertreter tätig waren.

## Warschauer Börse

|             |        |
|-------------|--------|
| Bank Polski | 113,50 |
| Lilpop      | 15,25  |

Dollar 8,95, Dollar privat 8,95, New York 9,925, London 43,39, New York Kabel 3,929, Paris 35,01, Wien 125,50, Prag 26,45, Italien 46,33, Schweiz 173,80, Holland 360,15, Danzig 173,78, Pos. Konversionsanleihe 5% 44,25, Baualanleihe 3% 33,25, Bodenkredite 4 1/2% 49,50. Tendenz in Aktien erhaltend, in Devisen stärker.





## „Echte“ Kapitalbildung?

Eine sachliche, aber scharfe Kritik am Institut für Konjunkturforschung

Kürzlich hat das Institut für Konjunkturforschung die Welt mit der Botschaft überrascht, die Kapitalbildung in der deutschen Volkswirtschaft habe in den Jahren 1924 bis 1928 durch Anlagenaufbau und Vorratsvermehrung 39 Milliarden Mark erreicht. Zieht man hiervon auch die Vergrößerung der Auslandsverschuldung während der genannten Zeit ab, so blieben immerhin 28 Milliarden Mark Reinzunahme an Sachgütern in der deutschen Volkswirtschaft.

Es liegt nahe, daß aus einer solchen Veröffentlichung von inländischen und von ausländischen Kreisen gewisse Rückschlüsse gezogen werden, die nicht ganz gleichgültig sein können. Die deutsche Sozialdemokratie hat jedenfalls aus dieser Blüte in bekannter Weise Honig gesogen. Der „Vorwärts“ brachte eines Tages in entsprechender Aufmachung die Nachricht, daß nach dieser Veröffentlichung „das Märchen unzureichender Kapitalbildung erledigt sei, das Ausmaß der Kapitalbildung werde geradezu sensationell, und es könne keine Rede davon sein, daß die Entwicklung der Löhne und der Gehälter sowie der Soziallasten die Kapitalbildung entscheidend gehindert habe, und daß die Lohn- und Sozialpolitik der letzten Jahre falsch gewesen sei“.

Auf dem letzten Sozialdemokratischen Parteitag hat sogar der Gewerkschaftsführer Tarnow es fertiggebracht, mit Hilfe besonderer Rechenkunststücke die Angaben des Instituts für Konjunkturforschung auf 65,7 Milliarden Mark hinauf zu „berichtigen“. Unbekümmert um die Höhe der Neuverschuldung und Abschreibungen zählte nämlich Herr Tarnow alles zusammen, was überhaupt an Aufwendungen in der deutschen Volkswirtschaft für Bauten, einschließlich Ersatzbauten und für Vorratsvermehrung ausgegeben worden ist. Das ist, um es mit dem richtigen Wort zu kennzeichnen, ein unerhörter Unfug, der hier mit der Statistik getrieben wird. Mit verantwortlich für diese statistischen Spielereien ist aber das Institut für Konjunkturforschung, das eine derart angreifbare Veröffentlichung überhaupt hat herausgehen lassen.

Soeben hat der frühere Reichstagsabgeordnete Dr. J. W. Reichert in der Zeitschrift „Stahl und Eisen“ eine ausführliche Kritik veröffentlicht. Er hat sich nicht auf eine

### Nachprüfung der Fehlerquellen

der Untersuchungen des genannten Instituts beschränkt, sondern er hat außerdem einen Vergleich mit der kürzlich bekannt gewordenen Untersuchung der Deutschen Bank für Industrieobligationen über die Entwicklung der Betriebsvermögen in der Industrie, im Groß- und Kleinhandel sowie im Bank-, Versicherungs-, Transportgewerbe usw. vorgenommen. So hat er einen guten Maßstab dafür gewonnen, die ungeheuren Fehlschätzungen des Instituts für Konjunkturforschung festzustellen. Nach Reicherts Berechnung ist beispielsweise die Entwicklung des industriellen Betriebsvermögens von Seiten des Instituts um mindestens 50 Prozent überschätzt. Die Entwicklung des Betriebsvermögens des Groß- und des Einzelhandels Deutschlands ist sogar um mehr als über 100 Prozent überschätzt. Das sind Milliardenfehler, die bei einem wissenschaftlich arbeitenden Institut unter keinen Umständen vorkommen dürften. Hätte das Institut mit seiner Veröffentlichung so lange gewartet, bis die Industriebank ihre Untersuchung fertig vorlegen konnte, dann wäre dem Institut für Konjunkturforschung das folgenschwere Unglück nicht passiert.

Das Institut glaubte behaupten zu können, die deutsche Industrie habe in dem Jahrzehnt 1924 bis 1928 einen neuen Anlagenzuwachs von nahezu 28 Prozent und einen Vorratszuwachs von über 64 Prozent aufzuweisen. Das würde im Jahresdurchschnitt etwa 5 bis 6 Prozent Anlagenzuwachs und nicht weniger als 12 bis 13 Prozent Vorratszuwachs ausmachen. Dr. Reichert hat dagegen an Hand der Bankveröffentlichung die

durchschnittliche jährliche Reinkapitalbildung der Industrie und des Handwerks auf 4 Prozent berechnet.

Man braucht nur auf diese weit auseinanderklaffenden Prozentzahlen aufmerksam zu machen, um darzutun, wie weit das Institut in seinen Schätzungen von den tatsächlichen Verhältnissen abgeirrt ist. Uebrigens wäre bei einem Zinssatz von 8 Prozent für fest verzinsliche Werte eine jährliche Vermögenszunahme von etwa 4 Prozent in Industrie und Handwerk als niedrige Kapitalbildung anzusehen. Es kommt hinzu, daß diese Entwicklung in eine Zeit fällt, die nicht von den tiefgreifenden Wertveränderungen und Wertzerstörungen berührt worden ist, wie sie seit dem Jahre 1928 und namentlich in der jüngsten Krisenzeit zu beobachten ist. Im Laufe der letzten 3½ Jahre ist eine so gewaltige Umwertung aller wirtschaftlichen Werte und eine so große Veränderung der Rentabilitätsmöglichkeiten eingetreten, daß es verfehlt wäre, aus den erwähnten Untersuchungen irgendwelche Rückschlüsse auf die Zukunft zu ziehen.

Wie willkürlich das Institut im einzelnen verfahren ist, geht aus dem Beispiel hervor, daß es den industriellen Anlagezuwachs von angeblich 3,6 Milliarden Mark zu mehr als 73 Prozent auf bloßen Schätzungen aufgebaut hat und dabei die größten Fehler gemacht hat. Es ist deshalb Reichert zuzustimmen, wenn er er-

klärt, daß es sich bei der Veröffentlichung des Instituts für Konjunkturforschung um keine ernsthafte wissenschaftliche und keine brauchbare Arbeit handelt. Deshalb ist es besonders zu bedauern, daß Millionen deutscher Volksgenossen, die derartige Veröffentlichungen weder lesen und verstehen noch beurteilen können, durch solche Veröffentlichungen irregeführt werden.

Der Verlauf der Krise hat inzwischen den weitesten Kreisen die Augen dafür geöffnet, daß es leider mit der deutschen Kapitalbildung unter dem Dawes- und dem Youngplan nicht weit her ist, sondern daß sich im Gegenteil eine wirtschaftlich und politisch höchst gefährliche

### Abhängigkeit vom Auslandskapital

herausgebildet hat. Der Aufbau der deutschen Wirtschaft auf einem festen und eigenen Fundament ist bisher nicht möglich gewesen. Die Millionen von Arbeitslosen sind der traurige Ausdruck der bisherigen Politik. Selbst die Hereinnahme größter Auslandskredite hat die riesige Entwicklung der deutschen Arbeitslosigkeit nicht verhindern können, weil es unter dem Tributsystem zu keiner echten Kapitalbildung hat kommen können.

Denkende und ehrliche Sozialdemokraten werden wohl schon lange ihr Urteil über das angeblich „sensationell wirkende Ausmaß der deutschen Kapitalbildung“ einer Revision unterzogen haben. Die führenden Sozialdemokraten werden auch im Innern davon überzeugt sein, daß ihr Betreiben auf immer neue Erhöhung der öffentlichen Lasten eine gefährliche Politik gewesen ist, die sich einmal rächen mußte. Wir sind nur zu einer Scheinblüte deutscher Wirtschaftsentwicklung gekommen. Jetzt heißt es, die unerbittlichen Konsequenzen daraus zu ziehen.

## Berliner Produktenmarkt

### Lieferungspreise rückgängig

Berlin, 21. August. Die Lieferungspreise waren für prompte Ware rückgängig. Weizen- und Roggenmehl sind in den Forderungen bis etwa 50 Pfennig ermäßigt, es fehlt jede Unternehmungslust. Hafer ist weiter verhältnismäßig knapp offeriert, Käufer halten auf Preise, die im allgemeinen nur schwer erzielbar sind. Gerste ziemlich ruhig. Gerste zur sofortigen Lieferung findet laufend Unterkunft. Weizen und Roggen blieben flau.

## Berliner Produktenbörse

| Weizen  |             | Weizenkleie  |             |
|---|-------------|--|-------------|
| Märkischer neuer                                  | 221-223     | Weizenkleieklasse  | 11¼-12¼     |
| Sept.   | 200         | Tendenz: behauptet   | —           |
| Okto.   | 228-228½    | Roggenkleie  | 10¼-10½     |
| Dezbr.  | 227         | Tendenz: behauptet   | —           |
| Tendenz: flau                                     | —           | für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin                                    | 140-150     |
| Roggen  | —           | Raps   | —           |
| Märkischer neuer                                  | 166-168     | Tendenz: still   | —           |
| Sept.   | 178         | für 1000 kg in M. ab Stationen   | —           |
| Okto.   | 179         | Leinsaat   | —           |
| Dezbr.  | 180-179     | Tendenz: —   | —           |
| Tendenz: flau                                     | —           | für 1000 kg in M.  | —           |
| Gerste  | —           | Viktoriaerbsen   | 24,00-31,00 |
| Braugerste  | —           | Kl. Speiserbsen  | —           |
| Futtergerste und                                  | —           | Futtererbsen   | 18,00-20,00 |
| Industriegerste                                   | 152-162     | Poluschken   | —           |
| Wintergerste, neu                                 | —           | Ackerbohnen  | —           |
| Tendenz: ruhig                                    | —           | Wicken   | —           |
| Hafer   | —           | Blaue Lupinen  | —           |
| Märkischer alter                                  | 147-156     | Gelbe Lupinen  | —           |
| Sept.   | 146-145     | Serradelle, alte   | —           |
| Okto.   | 148-146     | neue   | —           |
| Dezbr.  | 148         | Rapskuchen   | 13,20-13,30 |
| Tendenz: matter                                   | —           | Leinkuchen   | —           |
| Mais  | —           | Trockenschnitzel   | 7,00-7,10   |
| Plata   | —           | Sojabohnen   | 11,70-12,40 |
| Rumänischer                                       | —           | Kartoffelflocken   | —           |
| für 1000 kg in M.                                 | —           | für 100 kg in M. ab Ablandestat märkische Stationen für den Berliner Markt per 50 kg | —           |
| Weizenmehl  | 27½-33¼     | Kartoff. weiße   | —           |
| Tendenz: behauptet                                | —           | do. rote   | —           |
| für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin | —           | Dtsch. Erstlinge   | —           |
| Feinste Marken üb. Notiz bez.                     | —           | Odenwälder blaue   | —           |
| Roggenmehl  | 24,10-26,75 | do. gelbfl.  | —           |
| Tendenz: etwas matter                             | —           | do. Nieren   | —           |
|   | —           | Fabrikkartoffeln Pt.   | —           |

## Berliner Viehmarkt

| Ochsen  |   | Bezahlte für 50 kg Lebendgewicht |       |
|---|---|----------------------------------|-------|
| a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere | — | —                                | 47-50 |
| b) 2. ältere  | — | —                                | —     |
| c) sonstige vollfleischige 1. jüngere                           | — | —                                | 43-47 |
| d) 2. ältere  | — | —                                | —     |
| e) fleischige   | — | —                                | 39-42 |
| f) gering genährte  | — | —                                | 34-38 |
| Bullen  |   |                                  |       |
| a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes               | — | —                                | 40-42 |
| b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete                    | — | —                                | 38-40 |
| c) fleischige   | — | —                                | 35-37 |
| d) gering genährte  | — | —                                | 30-34 |
| Kühe  |   |                                  |       |
| a) (jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes              | — | —                                | 32-37 |
| b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete                    | — | —                                | 26-30 |
| c) fleischige   | — | —                                | 21-25 |
| d) gering genährte  | — | —                                | 15-20 |
| Färsen  |   |                                  |       |
| a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes            | — | —                                | 43-44 |
| b) vollfleischige   | — | —                                | 36-41 |
| c) fleischige   | — | —                                | 32-36 |
| Fresser   |   |                                  |       |
| a) mäßig genährtes Jungvieh                                     | — | —                                | 28-34 |
| Kälber  |   |                                  |       |
| a) Doppellender bester Mast                                     | — | —                                | 50-60 |
| b) beste Mast- und Saugkälber                                   | — | —                                | 48-61 |
| c) mittlere Mast- und Saugkälber                                | — | —                                | —     |
| d) geringe Kälber   | — | —                                | 35-46 |

| Schafe                                    |       |
|---|-------|
| a) Mastlämmer und jüngere Masthammel      | 44-47 |
| 1) Weidemast                              | 52-54 |
| 2) Stallmast                              | —     |
| b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel | 46-50 |
| c) gut genährte Schafe                    | 35-38 |
| d) fleischige Schafvieh                   | 40-45 |
| e) gering genährtes Schafvieh             | 26-38 |

| Schweine  |       |
|---|-------|
| a) Fetteschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht        | 57    |
| b) vollf. Schweine v. ca. 240-300 Pfd. Lebendgew.   | 56-57 |
| c) vollf. Schweine v. ca. 200-240 Pfd. Lebendgew.   | 55-57 |
| d) vollf. Schweine v. ca. 160-200 Pfd. Lebendgew.   | 52-55 |
| e) fleisch. Schweine v. ca. 120-160 Pfd. Lebendgew. | 49-51 |
| f) fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew.      | —     |
| g) Sauen  | 49-51 |

Auftrieb: Rinder 2643, darunter: Ochsen 774, Bullen 958 Kühe und Färsen 911, Kälber 1562, Schafe 7018, Ziegen - Schweine 7391. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 1116. Auslandschweine -

Markterlauf: Rinder in Stallmastware glatt, sonst langsam, Kälber glatt, Schafe langsam, gute Stalllämmer gesucht, Schweine anfangs glatt, später ruhig.

Die Preise sind Marktpreise für tüchtigen gewogenen Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab. Stall für Fracht, Markt, und Verkaufsosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

## Breslauer Produktenmarkt

### Schwach

Breslau, 21. August. Die Tendenz war heute für Weizen und Roggen schwach. Gegen die gestern höchstbezahlten Kurse wurden heute für Weizen etwa 7 Mark und für Roggen 4 Mark weniger bezahlt. Das Angebot ist vorläufig nicht größer geworden, und die meisten Geschäfte scheitern an den zu hohen Forderungen der Verkäufer. Auch Hafer liegt um 1-2 Mk. schwächer, während Gersten unverändert sind. Am Kraftfuttermittelmarkt sind die Forderungen teilweise 5 Pf. ermäßigt. Kleie liegt unverändert bei guter Nachfrage.

## Breslauer Produktenbörse

### Getreide Tendenz: matt

| Weizen (schlesischer)            |   | 21. 8. | 20. 8. |
|----------------------------------|---|--------|--------|
| Hektoltergewicht v. 74 kg        | — | —      | —      |
| Neuweizen                        | — | —      | —      |
| Neuroggen                        | — | —      | —      |
| Roggen (schlesischer)            | — | —      | —      |
| Hektoltergewicht v. 70,5 kg      | — | —      | —      |
| Hafer, mittlerer Art u. Güte alt | — | —      | —      |
| Braugerste, feinste              | — | —      | —      |
| Wintergerste, neu                | — | —      | —      |
| Industriegerste                  | — | —      | —      |

### Hülsenfrüchte Tendenz: abwartend

| Vikt.-Erbs.                    |       | 21. 8. | 18. 8. |
|--------------------------------|-------|--------|--------|
| gelb. Erbs. m. kl. gelb. Erbs. | 28-29 | —      | —      |
| grüne Erbs.                    | 28-30 | —      | —      |
| weiße Bohn.                    | 22-24 | —      | —      |

### Mehl Tendenz: matter

| Weizenmehl (Type 70%) neu                 |   | 21. 8. | 20. 8. |
|---|---|--------|--------|
| Roggenmehl (Type 70%) neu                 | — | —      | —      |
| Auzugsmehl                                | — | —      | —      |
| 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer. | — | —      | —      |

### Kartoffeln Tendenz: ruhig

| Speisekartoffeln, gelb   |   | 21. 8. | 20. 8. |
|--------------------------|---|--------|--------|
| Speisekartoffeln, rot    | — | —      | —      |
| Speisekartoffeln, weiß   | — | —      | —      |
| Fabrikkartoffeln         | — | —      | —      |
| Speisekartoffeln, Erstl. | — | —      | —      |

je nach Verladestation des Erzeugers

(Frei ab Breslau)

### Futtermittel Tendenz: stetig

| Weizenkleie  |   | 21. 8. | 18. 8. |
|--------------|---|--------|--------|
| Roggenkleie  | — | —      | —      |
| Gerstenkleie | — | —      | —      |

### Rauhfutter Tendenz: kaum stetig

| Roggen-Weizenstroh drahtgepr.  |   | 21. 8. | 18. 8. |
|--------------------------------|---|--------|--------|
| bindgepr.                      | — | —      | —      |
| Gerste-Haferstroh drahtgepr.   | — | —      | —      |
| bindgepr.                      | — | —      | —      |
| Roggenstroh Breittrisch        | — | —      | —      |
| Heu, gesund, trocken, neu      | — | —      | —      |
| Heu, gut, gesund, trocken, alt | — | —      | —      |

### Posener Produktenbörse

Posen, 21. August. Roggen 19,75-20,00, Weizen 19,50-20,50, mahlfähige Gerste 16,75-18,75, Roggenmehl 31,25-32,25, Weizenmehl 32,00-34,00, Roggenkleie 13,00-13,75, Weizenkleie 13,00-14,00, grobe Weizenkleie 13,75-14,75. Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

## Warschauer Produktenbörse

Warschau, 21. August. Roggen 21,50-22,25, Weizen 22,50-23,00, Hafer einheitlich 19,50-20,50, neuer, gesammelter Hafer 18,50-19,50, Graupengerste 19,50-20,00, Weizenmehl Luxus 45,00-55,00, Weizenmehl 0000 40,00-45,00, Roggenmehl 37,00-38,00, Weizenkleie, grob 16,00-17,00, mittel 15,00-16,00, Roggenkleie 13,00-14,00, Wintererbsen 29,00-30,00. Umsätze mittel, Stimmung lebhaft.

## Metalle

Berlin, 21. August. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in Mark: 74,50.

London, 21. August. Kupfer (£ per Tonne). Tendenz stetig. Standard per Kasse 32½-32½, per 3 Monate 33½-33½, Settl. Preis 32½, Elektrolyt 35½-36½, best selected 33½-34½, Elektrowirebars 36½. Zinn (£ per Tonne). Tendenz unregelmäßig. Standard per Kasse 115½-115½, per 3 Monate 118½-118½, Settl. Preis 115½, Banka 120½, Straits 117½. Blei (£ per Tonne). Tendenz fest, ausl. prompt 12, entft. Sichten 12, Settl. Preis 12. Zink (£ per Tonne). Tendenz willig, gewöhnl. prompt 11½, entft. Sichten 12½, Settl. Preis 11½, Wolframzinn c. i. f. (sh

## Die Bilanz der Borsigwerk A. G.

Die Borsigwerk AG. veröffentlicht soeben ihre Bilanz für das Geschäftsjahr 1930 Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung weisen weder Gewinn noch Verlust auf. Es verbleibt der gleiche Gewinnvortrag wie im Vorjahre in Höhe von 122.964 Mark. Die Bilanzsumme beträgt 36.253.882 Mark. Im Geschäftsbericht wird zum Ausdruck gebracht, daß sich im vergangenen Jahre die rückläufige Konjunktur auf dem Kohlen-, Koks- und Eisenmarkt stark bemerkbar gemacht hat. Die Umsätze haben sich nicht auf der Höhe des Vorjahres gehalten, sondern sie sind zurückgegangen, und zwar der Kohlenabsatz um mehr als 20 Prozent von 3.075.153 t auf 2.371.837 t, der Koksabsatz von 188.150 auf 97.600 t, die Rohstahlerzeugung von 109.485 t auf 81.534 t. Weniger stark ging der Versand an Fertigfabrikaten zurück. Die Nebenprodukte der Kokerei wurden glatt abgesetzt. Die Belegschaft betrug Ende 1930 7860 Arbeiter gegen 10.300 Ende 1929.

Die Ermäßigungen der Kohlen- und Eisenpreise im Inland und der Konkurrenzkampf auf den Auslandsmärkten erforderten im besonderen Maße eine Senkung der Herstellungskosten, die infolge der Investitionen der letzten Jahre im befriedigenden Umfang durchgeführt werden konnte. Jedoch war es nicht möglich, die allgemeinen Unkosten der sinkenden Beschäftigung entsprechend abzubauen. Ungünstig wirkten die Steuern und sozialen Lasten auf die Selbstkosten ein. Sie erforderten die Summe von 5.454.989 Mark. Das sind nicht weniger als 12,2 Prozent des Umsatzes im Jahre 1930 und 31 Prozent des Aktienkapitals. Im Vorjahre betrugen diese Verhältniszahlen 11,24 und 33,15 Prozent. Die gesetzlichen sozialen Lasten betrugen allein annähernd 2,6 Millionen Mark und ergaben pro Kopf der Belegschaft 275 Mark gegen 140 Mark im Jahre 1924.

In den abgelaufenen Monaten des neuen Geschäftsjahres ist eine Besserung nicht eingetreten. Die Entwicklung des Kohlen- und Koksabsatzes läßt zu wünschen übrig, während der Umsatz in Hüttenwerks-erzeugnissen durch Hereinnahme größerer Auslandsaufträge zeitweise gehoben werden konnte. In den Verfeinerungsbetrieben fehlt es an Aufträgen für die Reichsbahn.

p. Einheit 12½, Silber (Pence per Ounce) 12½/16, auf Lieferung 12½/16.

## Devisenmarkt

| Für drahtlose Auszahlung auf | 21. 8.      |        | 20. 8.        |        |
|------------------------------|-------------|--------|---------------|--------|
|                              | Geld        | Brief  | Geld          | Brief  |
| Buenos Aires 1 P. Pes.       | 1,173       | 1,177  | 1,273         | 1,277  |
| Canada 1 Can. Doll.          | 4,191       | 4,199  | 4,191         | 4,199  |
| Japan 1 Yen                  | 2,078       | 2,082  | 2,078         | 2,082  |
| Kairo 1 ägypt. Pfd.          | 20,95       | 20,99  | 20,95         | 20,99  |
| Istanbul 1 türk. Pfd.        | 20,451      | 20,491 | 20,45         | 20,49  |
| London 1 Pfd. St.            | 4,209       | 4,217  | 4,209         | 4,217  |
| New York 1 Doll.             | 0,289       | 0,286  | 0,284         | 0,286  |
| Rio de Janeiro 1 Milr.       | 1,798       | 1,802  | 1,798         | 1,802  |
| Uruguay 1 Goldpeso           | 169,73      | 170,12 | 169,73        | 170,12 |
| Amst.-Rottd. 100 Gld.        | 5,45        | 5,46   | 5,45          | 5,46   |
| Athen 100 Drachm.            | 58,65       | 58,77  | 58,63         | 58,75  |
| Brüssel-Antw. 100 Bl.        | 2,507       | 2,513  | 2,502         | 2,508  |
| Bukarest 100 Lei             | 73,43       | 73,57  | 73,43         | 73,57  |
| Budapest 100 Pengö           | 81,72       | 81,88  | 81,60         | 81,76  |
| Danzig 100 Gulden            | 10,59       | 10,61  | 10,59         | 10,61  |
| Heisingf. 100 finnl. M.      | 22,03       | 22,07  | 22,05         | 22,09  |
| Italien 100 Lire             | 7,413       | 7,427  | 7,393         | 7,407  |
| Jugoslawien 100 Din.         | 42,01       | 42,09  | 42,01         | 42,09  |
| Kowno                        | 112,49      | 112,71 | 112,49        | 112,71 |
| Kopenhagen 100 Kr.           | 18,55       | 18,59  | 18,55         | 18,59  |
| Lissabon 100 Escudo          | 112,49      | 112,71 | 112,49        | 112,71 |
| Oslo 100 Kr.                 | 16,495      | 16,535 | 16,495        | 16,535 |
| Paris 100 Fr.                | 12,47       | 12,49  | 12,47         | 12,49  |
| Prag 100 Kr.                 | 92,21       | 92,29  | 92,21         | 92,29  |
| Reykjavik 100 isl. Kr.       | 81,22       | 81,28  | 81,22         | 81,28  |
| Riga 100 Latts               | 81,86       | 82,02  | 81,86         | 82,02  |
| Schwiz 100 Fr.               | 3,057       | 3,063  | 3,057         | 3,063  |
| Sofia 100 Leva               | 37,06       | 37,14  | 37,16         | 37,24  |
| Spanien 100 Peseten          | 112,54      | 112,76 | 112,54        | 112,76 |
| Stockholm 100 Kr.            | 112,39      | 112,61 | 112,39        | 112,61 |
| Talinn 100 estn. Kr.         | 59,16       | 59,28  | 59,17         | 59,29  |
| Wien 100 Schill.             | 47,10-47,30 | —      | 47,125-47,325 | —      |
| Warschau 100 Zloty           | —           | —      | —             | —      |

## Banknoten

Sorten- und Notenkurse vom 21. August 1931

|                    | G      | B      |                 | G      | B      |
|--------------------|--------|--------|-----------------|--------|--------|
| Sovereigns         | 20,38  | 20,46  | Litauische      | 41,88  | 42,04  |
| 20 Francs-St.      | 16,16  | 16,22  | Norwegische     | 112,23 | 112,63 |
| Gold-Dollars       | 4,185  | 4,205  | Oester. große   | 59,08  | 59,82  |
| Amer. 1000-5 Doll. | 4,20   | 4,22   | do. 100 Schill. |        |        |
| do. 2 u. 1 Doll.   | 4,20   | 4,22   | u. darunter     | 59,16  | 59,40  |
| Argentinische      | 1,14   | 1,16   | Rumänische 1000 |        |        |
| Brasilianische     | 0,23   | 0,25   | u. neue 500 Lei | 2,46   | 2,48   |
| Canadische         | 4,185  | 4,205  | Russische       |        |        |
| Engelische große   | 20,385 | 20,475 | unter 500 Lei   | —      | —      |
| do. 1 Pf. u. dar.  | 20,395 | 20,475 | Schwedische     | 112,28 | 112,68 |
| Türkische          | 1,91   | 1,93   | Schweizer gr.   | 81,64  | 81,96  |
| Balgische          | 58,48  | 58,72  | do. 100 Francs  |        |        |
| Bulgarische        | —      | —      | u. darunter     | 81,74  | 82,06  |
| Dänische           | 112,23 | 112,67 | Spanische       | 36,67  | 36,83  |
| Danziger           | 81,44  | 81,76  | Tschechoslow.   |        |        |
| Estnische          | 111,53 | 111,97 | 5000 Kronen     |        |        |
| Finnische          | 10,53  | 10,57  | u. 1000 Kron.   | 12,44  | 12,50  |
| Französische       | 16,475 | 16,535 | Tschechoslow.   |        |        |
| Holländische       | 169,36 | 170,04 | 500 Kr. u. dar. | 12,43  | 12,49  |
| Italien. große     |        |        | Ungarische      | —      | —      |